

Réal Marcoux meurt tragiquement d'une balle de revolver à Ste-Marie

M. Réal Marcoux, 27 ans, est mort lundi après-midi, des suites de blessures à la tête causées par la balle d'un revolver de calibre 32. L'enquête du coroner, tenue dans la soirée par le Dr Rodolphe Maheux, de St-Georges de Beauce, a rendu un verdict de mort accidentelle.

De premiers rapports laissent croire à un suicide. Ils racontaient que le jeune Marcoux, qui venait d'apprendre la nouvelle de la mort accidentelle de sa fiancée, Mlle Emilienne Leclerc, survenue dimanche dans un accident de tramway à Montréal, avait quitté son travail visiblement désemparé, et que quelques minutes plus tard, on entendit le coup de feu fatal. A l'enquête du coroner, il a cependant été prouvé que le jeune homme quitta la boutique de forgeron, où il travaillait, sans mettre de couvre-chaussures. La chaussée était glissante. Il est plausible et probable que le malheureux ait perdu l'équilibre et que sa chute ait provoqué l'action de l'arme à feu. Le coup parti, la balle se serait logée dans la tête.

Cette tragédie aussi subite qu'inattendue, qui suivait de si près la nouvelle de l'accident mortel survenu à Mlle Leclerc, dont les parents demeuraient aussi à Ste-Marie de Beauce, n'a pas été sans plonger dans la consternation toute la région.

Réal Marcoux travaillait paisi-

blement chez M. Henri Bonneville, forgeron de Ste-Marie, lundi après-midi, quand on lui fit part de l'accident de Montréal, où sa fiancée avait été tuée. La triste et soudaine nouvelle a semblé ébranler fortement le jeune homme. Silencieux, il sortit de la boutique quelques instants plus tard, par la porte d'arrière. Presque aussitôt, on entendit une détonation.

Alerté, M. Bonneville se précipita pour trouver son employé étendu sur le sol baignant dans son sang. Le revolver était tout près et la balle avait traversé la tête du malheureux.

La mort cependant ne fut pas instantanée. Et sans retard, le Dr Philippe Dionne et M. l'abbé Armand Germain, vicaire, tous deux de Ste-Marie, furent mandés sur les lieux.

Le malheureux jeune homme eut le temps de se confesser et de recevoir les derniers sacrements de la main de M. l'abbé Germain. Il conserva jusqu'à la fin une parfaite lucidité, et succomba vers cinq heures, lundi après-midi.

M. Réal Marcoux était le fils de M. Joseph (Félix) Marcoux, de Ste-Marguerite, comté de Dorchester. Il appartenait à une excellente famille, très estimée dans la région entière.

La fiancée, Mlle Emilienne Leclerc, était la fille de M. Clovis Leclerc, de Ste-Marie de Beauce.



• **Monique BABIN**, notre jolie jeune première québécoise, que le public de Beauceville aura l'avantage d'apprécier dans le rôle de Clotilde, de la pièce "Le Chevalier de Colomb" présentée à Beauceville-Est, mardi, le 18 février. Que tout le monde s'y donne rendez-vous.

DÉCLARATION DE M. CAIUS ROY

Beauceville-Est, 10 février 1947

L'ECLAIREUR Limitée,
Beauceville-Est,
Cité Beauce, P.Q.

Monsieur le Directeur,

Je vous remercie sincèrement de l'amabilité dont vous faites montre à mon égard en permettant la publication de la présente sur votre journal, ce qui me donne l'occasion de donner au public quelques explications et surtout rétablir les faits, en ce qui concerne ma démission comme maire de Beauceville-Est.

Je dirai d'abord que je regrette infiniment que l'on ait cru devoir faire autant de publicité autour de cette question et attirer l'attention sur mon humble personne.

Je constate que l'on a été même jusqu'à verser quelques larmes (d'une sincérité douteuse) sur ce que l'on considère être ma tombe politique, merci tout de même pour cet exposé de bons sentiments.

Concernant les motifs de ma démission, qu'il me suffise de dire qu'ils ont été longuement exposés à la population de Beauceville-Est, que chacun sait très bien que le principal de ces motifs est le fait qu'il m'a été impossible de faire disparaître ce que je considère être un obstacle à l'administration.

Quant aux échevins actuels, je vous prie de croire, Monsieur le Directeur, que je les considère comme des citoyens dignes de confiance, qui me semblent en mesure d'atteindre les fins pour lesquelles ils ont été placés à l'administration.

Monsieur le Directeur, votre rédacteur a cru devoir publier sur votre journal, édition du 30 janvier 1947, un rapport à l'effet qu'à l'assemblée du 25 du même mois, j'aurais déclaré devant un auditoire nombreux "ne pas avoir eu l'occasion de fréquenter les institutions d'enseignement"... ce qui est complètement contraire aux faits... j'ai tout simplement dit que je n'avais pas eu l'occasion de fréquenter les institutions où l'on enseigne l'art de la diplomatie; il me semble qu'il y a là une assez grande différence j'espère que votre rédacteur n'a pas voulu mettre le public sous l'impression que je suis complètement dépourvu d'instruction, car ce serait de nature à diminuer quelque peu son propre prestige, en fin de compte, il ne doit pas avoir oublié qu'il lui est arrivé quelquefois de lutter ouvertement contre moi et chacun sait qu'à ces occasions il n'a pas été chanceux.

Votre rédacteur a aussi rapporté (suite à la page 4)

C. D. M.

Concert de Tino Rossi lundi soir, à Saint-Georges-Ouest

Lors de son concert à la salle paroissiale de St-Georges-Ouest, le 17 février, Tino Rossi sera accompagné par un orchestre de huit musiciens dans ses chansons les plus jolies, anciennes et nouvelles. Cet orchestre sera composé d'un pianiste, d'un accordéoniste, d'un guitariste, d'un joueur de viola, de deux violonistes, d'un flûtiste et d'un clarinetiste, soit d'instruments fort bien choisis pour mettre en pleine valeur la voix charmante du chanteur corse. Le pianiste sera l'accompagnateur habituel de Tino Rossi, M. Glansberg.



Le concert, d'une durée de deux heures et demie, comportera aussi une importante partie de spectacle. Il se déroulera dans

l'ordre suivant: orchestre; solo d'accordéon, accompagné par l'orchestre; danses avec orchestre; tour de chant de Tino Rossi; et une seconde partie: mêmes attractions dans le même ordre.

Comme danseuses, on verra les soeurs Gonzales, dans une danse d'escrime et une danse cubaine; comme danseurs, les hongrois Jacko et Hilka, dans une danse russe et une valse fantaisiste.

Rappelons que Tino Rossi créera deux chansons au cours de sa visite parmi nous, et reprendra tous les succès qu'on lui réclame sans cesse.

N'oubliez pas qu'il reste encore de bons billets à \$2.00 et \$3.00 (taxes comprises). Prière de s'adresser aux endroits suivants: St-Georges (Pharmacie Rexall); Beauceville (Marcel Poulin); St-Joseph (Henri Poulin).

A Beauceville, les autobus Grégoire & Boulet seront à la disposition du public moyennant 50c aller et retour.

Les chasse-neige ont fait presque trois fois plus de chemin qu'en 45-46

Les chasse-neige du Pacifique Canadien ont balayé la voie ferrée, au cours de l'hiver, sur une distance égale à quatre fois le tour du globe, soit sur un parcours de 105,452 milles comparativement à 29,475 milles, à pareille date, l'an passé. C'est dire que les chutes de neige ont été particulièrement abondantes, cette année.

Ce n'est que sur les voies du Dominion Atlantic, en Nouvelle-Ecosse, que les chasse-neige n'ont pas encore fonctionné, cet hiver. L'an passé, à pareille date, les

chasse-neige de cette compagnie ferroviaire avaient parcouru la distance de 1,049 milles.

Les chiffres de l'an passé (indiqués entre parenthèses) en milles de voies balayées par les chasse-neige se comparent comme suit avec ceux de cette année: Nouveau-Brunswick, 4,621 (2,948); Québec, 22,611 (2,620); Ontario, 11,729 (541); Québec Central Railway, 3,607 (1,466); Manitoba, 7,018 (4,241); Saskatchewan, 14,587 (153); Alberta, 7,897 (1,753); Colombie-Britannique, 21,429 (7,242).

Un cinéma construit à St-Gédéon

Le 1er mars marquera l'ouverture du premier cinéma de St-Gédéon de Frontenac. C'est M. Yvon Gilbert, autrefois de Saint-Georges, qui est l'initiateur de cette nouvelle entreprise. La salle, construite en amphithéâtre et pouvant loger près de trois cents personnes, comprend un étage d'une superficie de 30 pieds par 70. Munie de l'équipement le plus moderne, elle permettra au propriétaire de donner entière satisfaction à la nombreuse clientèle qui ne manquera certainement pas de la fréquenter. La première séance mettra à l'affi-

che "Le Franc Jeu" avec Clark Gable et Lana Turner. Le spectacle passera de nouveau le lendemain, dimanche, en matinée et en soirée. Les 5 et 6, M. Gilbert présentera "In Hollywood" avec Abbott et Costello. Ainsi les films anglais et français alterneront. Les premiers passeront les mercredi et jeudi de chaque semaine, tandis que les seconds tiendront la vedette le samedi et le dimanche.

Voilà une excellente initiative que le public de St-Gédéon et des environs devrait apprécier hautement.

Un skieur blessé par une auto

Léopold Poulin, 13 ans, fils de M. et Madame Charles Poulin (Zave), a été heurté par l'auto de M. Florian Mathieu sur la route principale lundi midi. Le garçonnet glissait en skis et, comme il traversait la chaussée, la voiture de M. Mathieu le frappa violemment malgré les efforts du chauffeur pour stopper à temps. M. Mathieu se porta au secours de la victime, cependant que le Dr J.-H. DesRochers était mandé d'urgence, de même que M. l'abbé Armand Proulx, de la cure.

Privé de connaissance, le jeune Poulin fut transporté à l'hôpital local par l'ambulance de la maison Giguère & Frère. Il ne reprit conscience qu'au cours de la nuit de lundi à mardi. Le garçonnet fut blessé à la tête mais ses blessures n'avaient rien de mortel. En fait, il a pu regagner son foyer le lendemain. C'est l'agent de circulation Bilodeau, de St-Georges, qui fit les constatations d'usage.

Nous rappelons qu'un règlement municipal défend aux en-

fants de glisser dans la rue. Jusqu'ici, les autorités municipales ne se sont pas souciées de le faire respecter. Le résultat est que chacun glisse sur la chaussée et complique la circulation, tout en s'exposant à des accidents graves, sinon mortels. Le mieux serait sans doute d'y voir au plus tôt.

COUPONS VALIDES JEUDI, 13 FÉVRIER

Beurre: Coupons B-35 à B-41 inclusivement.

Sucre et confitures: Coupons S-26 à S-40 inclusivement.

Viande: Coupons M-64 à M-72 inclusivement.

Tous ces coupons sont valides jusqu'à annulation officielle.

HOTEL MONTCALM
161-169 rue St-Jean, Québec, P. Q.
Chambres simples, avec eau courante \$1.25; avec douche \$1.50; avec bain \$1.75 en montant; prix spéciaux à la semaine.
REPAS TABLE D'HÔTE \$0.75

Voulez-vous pénétrer le secret ?

Bien des gens sont désireux de connaître le fameux secret des Chevaliers de Colomb. Qui sait si, avec un peu d'intuition, ils n'y parviendront pas? mais, pour y arriver, ils devront remplir une condition essentielle, à savoir assister à la pièce "Le Chevalier de Colomb", comédie en trois actes que "Les Amis du Bon Théâtre", une troupe de Québec, présentera à la salle municipale de Beauceville-Est le mardi soir, 18 février, à 8h 30. Plusieurs excellents artistes tels que Georges

Roy, Jean-Marie Bruneau, Michèle Morin et Monique Babin seront sur la scène. Des intermèdes de choix compléteront le programme présenté sous les auspices du conseil local des Chevaliers de Colomb.

La pièce du commandeur J.-E. Corriveau est une rigolade constante. Le public est donc certain de passer une agréable soirée. Il va de soi que les officiers comptent sur la présence des membres du conseil. Les billets sont en

(Suite à la page 8)

Un seul bulletin en circulation

Des citoyens font actuellement circuler le bulletin de M. Alfred Jolicoeur qu'ils veulent présenter comme candidat à la mairie, en remplacement de M. Caius Roy, démissionnaire. Mardi midi, une quarantaine de personnes

avaient signé le bulletin en question. Présentement, il n'y a pas d'autre candidature en vue.

M. Jolicoeur, forgeron de son métier, est un ancien maire de la municipalité. Il fut aussi l'adversaire du maire Roy en 1942.

C'est samedi, le 15 février, de midi à 2 heures, qu'aura lieu la mise en nomination. S'il y a plus d'un candidat, les électeurs iront aux urnes le 22 février.

CARÊME ET CARNAVAL

L'habitude de passer le temps des jours gras en fêtes qui tournent souvent à l'orgie nous place devant ce dilemme:

Ou bien on manque de logique. On se dit chrétien, on veut faire pénitence pendant le carême sur la demande de l'Eglise, mais on se prépare à ce temps de pénitence en pêchant davantage. Attitude inconséquente comme celle de la ménagère qui jeterait ses déchets de cuisine sur le parquet sous prétexte qu'elle va balayer tout à l'heure. Vous la trouvez malpropre... Peut-on trouver les "carnavales" chrétiens?

Ou bien, on manque de sincérité. On se dit chrétien mais on ne l'est pas au fond du coeur. Et si on participe quelque peu au carême, ce n'est que par habitude ou respect humain.

Songons-y: il n'y a pas à sortir de cette alternative; et dans les deux cas on est inexcusable.

C. D. M.



• **Gaby DUPUIS** (Michèle Morin) prendra tous les moyens pour essayer de connaître au moins un petit secret, mardi, le 18 février prochain, à la Salle Municipale de Beauceville-Est, dans "Le Chevalier de Colomb". Son jeu vivant vous intéressera certainement.

La colonne de beauté
dirigée par
Cousine Blanche
Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



ATTENTION AUX PELLICULES OU GARE A LA CALVITIE

"Quelques pellicules seulement ne valent pas la peine qu'on s'en soucie", vous dites-vous peut-être lorsque votre peigne en révèle la présence. Si vous ne voulez pas que la chute de vos cheveux soit telle que vous soyez menacée d'être chauve, méfiez-vous! Au premier signe avant-coureur, aux premières pellicules qui tombent sur vos épaules ou qui collent à votre peigne, vite, recourez à un bon tonique capillaire qui vous débarrassera de cette poussière de peau, sans quoi elle formera une solide carapace (un véritable casque de peaux mortes) à travers laquelle les éléments nutritifs de la chevelure ne pourront pénétrer et bientôt les cheveux deviendront ternes et cassants — et ils tomberont — d'abord quelques-uns, puis bientôt par véritables plaques.

Les pellicules sont de nature microbiennes — ce sont des parasites champignonnesques qui s'introduisent sous la couche supérieure de votre cuir chevelu, probablement à la suite de légères blessures du peigne ou même d'égratignures d'ongle. Là ils se multiplient et finissent par séparer la couche supérieure du cuir chevelu de son approvisionnement de sang vivifiant. Et le pauvre cuir chevelu meurt de faim,

au grand détriment des cheveux. Il faut parfois des années — dix ans même — avant que la chute des cheveux soit marquée, mais la dégénérescence de la chevelure, une fois commencée, s'accroît constamment jusqu'au moment où l'on est chauve ou presque — à moins qu'on prenne le moyen de remédier à ce déplorable état, par l'hygiène et la propreté d'abord, ensuite par l'usage d'un tonique capillaire à base de philocarpine, de créosote, ou autre drogue destructive des pellicules. Une seule application ou même quelques-unes ne suffisent pas. Sachez qu'il a fallu des années pour que se forment les parasites qui "étouffent", le mot n'est pas exagéré, vos cheveux. Il faut donc bien faire pénétrer dans le cuir chevelu, par un patient massage, le tonique capillaire dont vous faites usage et cela pendant longtemps. Le fait est, qu'en vertu du principe qu'il est plus facile de prévenir que de guérir, toute femme soucieuse de protéger sa chevelure devrait faire un usage fréquent d'un bon tonique de cuir chevelu, même si les dégoutantes pellicules, souvent indice d'un manque d'hygiène élémentaire, n'ont pas encore fait leur apparition.

La chevelure est le plus bel ornement de la femme. Sachez la protéger. C'est facile, pourvu que vous y consacriez quelques minutes chaque jour. Mon feuillet sur les soins des cheveux vous dit ce qu'il faut faire. N'hésitez pas à me le demander — il est vôtre contre l'envoi d'un timbre de 4 sous. Adressez simplement votre lettre à "Cousine Blanche", 294, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal.

N'oubliez pas que toute une série de feuillets sur la beauté féminine a été préparée par moi à l'intention des lectrices de ce journal. Demandez ceux qui vous intéressent en incluant un timbre de 4c pour chacun. Ils traitent des soins du visage, des mains, des yeux, des cheveux — de la suppression des poils follets — de la correction de la transpiration excessive — de la surabondance de graisse, de la maigreur, du développement du buste, etc. Soumettez-moi le problème de beauté qui vous embarrasse, je serai heureuse de vous en indiquer la solution par lettre personnelle à votre adresse. Sachez bien que pour moi, une lectrice de ce journal est une amie.

Cousine **BLANCHE**

ASPIRIN
SOULAGE LE SIMPLE
MAL DE TÊTE

NOUVEAUX BAS PRIX
12 comprimés... 18c
24 comprimés... 29c
100 comprimés... 79c

COMMENCE
À AGIR EN
2 SECONDES

LE VÉRITABLE "ASPIRIN" EST
MARQUÉ DE CETTE FAÇON



Douleurs Rhumatismales?
Faiblesse Générale?
Brûlements d'estomac?
Mauvaise digestion?
Maladie du foie?
Constipation?

PRENEZ

ANDAL

• Tonique et purificateur de sang par excellence.

Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé!

Dépt. C. P. 38 St-Romuald, P. Qué.

Douleurs Rhumatismales

Les élancements des douleurs rhumatismales sont promptement soulagés par l'emploi de Paradol. Un comprimé à deux heures d'intervalles arrête la douleur. Son usage continu aide à enrayer la cause du mal. Paradol ne disparaît pas.



Format pour sac à main, 12 comprimés 35 cts.
Format économique, 60 comprimés \$1.00



Paradol du Dr Chase



CHEVEUX REBELLES
maintenant
lustres!

"J'avais des cheveux rebelles, mais j'ai trouvé la solution du problème. Danderine. Quelle différence dès la première application! La pellicule gommeuse qui rend les cheveux ternes disparaît. Les cheveux deviennent plus luisants et prennent des reflets chatoyants. De plus, Danderine aide à faire disparaître toutes les pellicules lâches. Il se peut que Danderine soit aussi la solution de votre problème."

LES HOMMES aussi aiment Danderine... l'ennemie des pellicules.



Danderine
Le moyen moderne et rapide d'avoir de beaux cheveux

LA SANTÉ DES DENTS

Réponses à de fréquentes questions

Q. — En quoi se trouve affectée une personne dont aucune dent de sagesse n'est jamais sortie? Est-elle moins intelligente ou souffre-telle de déficience intellectuelle plus que la moyenne?

R. — Non. Les dents, parfois, y compris les dents de sagesse ou troisièmes molaires, ne parviennent pas à se développer. La cause, ou les causes de cet état n'ont pas été pleinement déterminées. Fréquemment, d'ailleurs, quand on parle de l'absence d'une dent de sagesse, il s'agit en réalité d'une dent incluse. C'est une dent qui s'est développée mais qui n'a pas réussi à faire éruption, en raison de sa mauvaise position dans la mâchoire, d'un manque d'espace ou de tout autre empêchement.

Dans le but de déterminer si une dent de sagesse n'existe pas, est incluse ou retardée dans son éruption, il est nécessaire d'avoir recours à un examen aux

Mal de Tête?
Instantine
SOULAGE VITE!

12 COMPRIMÉS 25c PHARMACIES et POUR MAGASINS GÉNÉRAUX

Pour les femmes distinguées

Du grand nouveau! Les recettes et secrets de la beauté pour les filles et les femmes de distinction, par un savant non intéressé à vendre des cosmétiques ou du savon!

Un livre, mesdames, qui donne avec prodigalité des indications précises, des directives sûres, un livre qui oblige à appliquer, à réussir, à devenir belles, agréables et attrayantes!

Son titre : **BON SANG — BEAU VISAGE**
Son auteur : **Dr V.-G. Rocine**
En vente dans toutes les librairies: \$2.00; par poste \$2.10

Librairie de l'Action Catholique, Librairie Garneau, etc.

LES ETUDES DE LA NATURE HUMAINE
8, rue Dickson, QUEBEC

Saveur
Délicieuse
— Scellée à Vide



CAFÉ
"SALADA"

rayons X auquel devra procéder le dentiste.

Aucune relation n'a jamais été révélée entre l'intelligence et la présence ou l'absence des dents de sagesse. Cette idée fautive est apparemment née du fait que ces dents prennent généralement place dans la mâchoire à un âge où la valeur mentale et intellectuelle est déjà pleinement développée.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec, Inc., 1469, rue Drummond, Montréal, sera heureuse de répondre à toutes les questions qui lui seront posées relatives à cet article.

BEAUCE-JONCTION

STATISTIQUES :

Pour l'année 1946 : 51 naissances, 15 mariages, 15 décès dont 10 d'adultes et 5 d'enfants. Population : 1,815.

VA-ET-VIENT :

Mlle Raymonde Labbé et son frère, Clément, de passage à Sherbrooke, ces jours derniers, à l'occasion du départ pour la Chine de la Rév. Sr St-Luc, de la Congrégation Notre-Dame des Anges.

—Madame Roland Gosselin, de Québec, en visite chez M. et Mme Léopold Gosselin.

—Mlle Yolande Carignan, E.G.M., de passage chez ses parents, M. et Mme Léopold Carignan.

—M. Hector Cloutier, à Montréal, dernièrement, où il visitait son frère, Henri.

—M. Antonio Lessard, secrétaire, de Saint-Odilon de Cramborne, en voyage d'affaires.

—M. et Mme Hérodias Drouin de Frampton, en visite chez Mme Henri Giguère.

—M. Hector Demers, de passage à Sherbrooke, en fin de semaine.

NAISSANCES :

Marie, Cécile, Jeanne, fille de M. et Madame Clermont Poulin (Annette Labbé), Parrain et marraine, M. et Mme Valère Giguère.

—Marie, Hélène, Pierrette, fille de M. et Madame Léo Nadeau (Françoise Lagueur), Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Lagueur.

SERVICE — LAVEUSE

Beatty

41, Avenue Bégin, Lévis
Tél. 998

VENTE — REPARATION
PIECES DE RECHANGE
EN MAINS — ROULEAUX,
etc., etc.

J.-G. COUTURE,
Représentant

La maman qui n'a pas d'aide...

Elle se dépense sans compter, chaque jour, pour voir à l'entretien de tout son monde! C'est souvent au delà de ses forces! Un jour, elle éprouve une fatigue extraordinaire que le repos de la nuit ne dissipe plus. De semaine en semaine, sa résistance diminue, puis survient : la faiblesse, la pâleur, le manque d'appétit, la fatigue, les douleurs de dos ou de reins, les périodes douloureuses ou irrégulières, les troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE); elle ne peut plus faire honneur à sa tâche. Le mari se désole, les enfants souffrent! Il n'en serait pas ainsi si, au premier signe de fatigue, elle prenait les bonnes PILULES ROUGES, un puissant tonique qui refait les forces et augmente la résistance à la fatigue. Les bonnes PILULES ROUGES donnent un sang riche et un sang riche conserve la santé et prolonge la jeunesse.



"Je souffrais de faiblesse générale depuis très longtemps. Malgré les bons soins, le repos et différents médicaments, ma santé semblait décliner d'un mois à l'autre. Je me trouvais souvent obligée de cesser de travailler dû au fait que j'avais tant de douleurs aux organes. J'ai tout abandonné mes remèdes et je suis allée consulter le médecin recommandé par "LA FRANCO". Après un bon examen il me conseilla de prendre les PILULES ROUGES. C'est le seul remède qui m'a aidé. J'en ai fait usage durant assez longtemps et ma santé s'est améliorée et je suis revenue très bien..."

(Signé)—Mm Henri Brunet
375, rue Ste-Anne,
St-Jérôme, P.Q.

Témoin (Signé)—Y.P.

Pilules Rouges par la poste: 50¢ la boîte

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles.

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 rue St-Denis, Montréal 18.

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant



Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

PRIX DE
L'ABONNEMENT

AU CANADA: 6 mois... \$1.00
1 an... \$1.50
EN DEHORS, 1 an... \$2.00

Autorisé comme envoi postal de 2^{ème} classe, Ministère des Postes, Ottawa.

BEAUCEVILLE, JEUDI, 13 FEVRIER 1947

Les allocations familiales

Il est normal qu'on s'attende à un rapport sur la façon dont les allocations familiales ont affecté la vie familiale canadienne. Leur distribution implique une dépense annuelle de près de \$250 millions et c'est donc un organisme bien complexe. Les services de bien-être furent créés plus tard, et n'en sont encore qu'au stade préliminaire puisque le dernier surintendant régional des services de bien-être n'a été nommé qu'en juillet dernier. La période de temps écoulée depuis lors ne nous a pas permis de faire une étude approfondie des résultats économiques-sociaux des allocations familiales.

Cependant, pour donner suite à la demande générale, il nous fait plaisir de communiquer au public les renseignements dont nous disposons actuellement. Ces observations proviennent de personnes qui ont eu l'occasion d'étudier de près les effets des allocations familiales. Ce sont, pour la plupart, des chefs des bureaux régionaux des allocations familiales, des fonctionnaires scolaires et des auxiliaires sociaux qui nous les ont signalés.

1. **Amélioration substantielle du régime alimentaire**, surtout en fait de fruits et de légumes. On a remarqué cette amélioration surtout chez les familles à revenu modique.

2. **Meilleurs vêtements**. Maintes fois, les gérants des départements de vêtements des grands magasins ont signalé la demande croissante pour vêtements d'enfants, depuis l'émission des chèques d'allocations familiales.

3. **Amélioration de la fréquentation scolaire**. Les autorités scolaires ont fréquemment signalé cette amélioration et ont dû forcément faire face au dilemme qui s'est présenté. Elles ont dû prendre des dispositions pour accommoder ce surplus de population scolaire. Dans nombre de cas, les enfants peuvent demeurer à l'école une année de plus, parce que le revenu familial est meilleur. Autre point intéressant à signaler en plusieurs endroits, le nombre croissant d'élèves a amené la création de facilités de transport jusqu'ici inexistantes.

4. **Usage plus suivi des services médicaux, dentaires et optiques** par les parents pour leurs enfants. D'autre part, on signale un nombre décroissant de demandes pour de tels services auprès des oeuvres de bienfaisance publiques et privées.

5. **Loisirs mieux organisés**. Camps d'été, participation à des oeuvres de jeunesse ou groupements de loisirs, équipement pour le sport, etc.

6. **Développement de la culture vocale, instrumentale et autres leçons**.

7. En maints cas, les familles ont acquis plus de sécurité, et la réception régulière des allocations familiales a contribué à améliorer le budget familial.

Tant qu'au mauvais usage des allocations familiales, il nous est impossible, à ce moment-ci, de présenter des précisions. Nous pouvons cependant indiquer que le nombre de plaintes reçu est infinitésimal, si on le compare au nombre d'allocations versées.

(“MISSIVE”)

PROGRÈS DE LA J. O. C. EN URUGUAY

Washington. — Etablie il y a environ trois ans, la J.O.C. d'Uruguay a dépassé le stade expérimental, annonce le Bulletin d'Action Sociale Interaméricaine édité par la National Catholic Welfare Conference. Prenant son inspiration de l'authentique formule belge, la J.O.C. uruguayenne a connu de grands succès dont la victoire remportée sur les communistes à l'occasion des élections générales pour la constitution du Bureau du Salaire Minimum du Département de San José. Lors de sa tournée en Amérique du Sud, le chanoine Cardijn, fondateur du jocisme, a louangé de façon enthousiaste le développement et l'importance de la J.O.C. qui s'est

répandue si rapidement par tout le pays.

Parmi les objectifs poursuivis par la J.O.C. d'Uruguay, on note l'établissement de sections féminines dans les centres d'industrie textile afin de contrebalancer l'influence démoralisante qui s'exerce contre la vie familiale.

VENTE D'UNE COLLECTION DU DUC DE KENT

LONDRES. — La collection d'objets d'art recueilli par feu le duc de Kent, victime d'un accident d'aviation en 1942, est mise en vente aux enchères par sa veuve. Les 525 peintures, articles d'argenteries et curiosités seront liquidés en mars.

EN FEUILLETANT LES LIVRES

ESQUISSE AMERICAINE

Par Raymond TANGHE

L'auteur a choisi pour son ouvrage un titre bien modeste : esquisse. Le terme est exact si l'on considère le raccourci qu'il fallait prendre pour embrasser, dans le temps et dans l'espace, l'immense panorama que présente l'histoire des problèmes américains; d'autre part, cette esquisse devient "achevée" si l'on considère la somme des matériaux réunis pour l'accomplir. Cette coordination parfaite de faits intéressants, dépouillés de toute phraséologie inutile, représente en effet la somme de plusieurs volumes.

Pour bien faire saisir toutes les modalités qui concourent à fixer les tendances du peuple américain, l'auteur remonte aux origines de l'histoire des Etats-Unis. Son exposé montre comment ce peuple de 135 millions d'habitants, formé de groupes ethniques de couleur, de culture et de religion si différentes, est parvenu à constituer une entité dont l'idéal commun est le bonheur chez soi, par la prospérité dans le travail organisé et l'optimisme dans le succès des entreprises les plus audacieuses.

Souhaitons, avec M. Gilbert Chinard dans la préface, que l'ouvrage de M. Raymond Tanghe, récemment édité aux Editions FIDES, atteindra non seulement une large portion du public canadien, mais sera largement répandu au delà des frontières du Dominion.

(1) Ouvrage de 236 pages, édité chez FIDES, en vente partout au prix de \$1.35 (relié : \$2.35). Commandez-le dès aujourd'hui chez FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1. P.L. 8335.

MARIA CHAPDELAINE

Par Louis HEMON

Les Editions FIDES viennent de rééditer dans la collection du "Nénuphar", l'oeuvre maîtresse de Louis Hémon, MARIA CHAPDELAINE.

La présentation du volume, tout en restant d'une belle simplicité, atteint au grand luxe. M. l'abbé Félix - Antoine Savard, l'auteur de *Menau, maître-draaveur*, a bien voulu préfacier cette édition de MARIA CHAPDELAINE, faisant ressortir les qualités qui confèrent au roman une valeur d'éternité. Cette oeuvre pure et sereine s'élève à des sommets de beauté rarement atteints chez nous.

A plusieurs, il semble étrange que la si grande popularité d'un livre n'ait pas éveillé plus de curiosité sur la personne de son auteur. Aussi, a-t-on cru bon de recueillir ici, pour l'intérêt du lecteur, quelques notes biographiques sur Louis Hémon.

Né à Brest, en 1880, Louis Hémon était breton. Après de fortes études de droit, il étudia les langues, puis entreprit de nombreux voyages qui le conduisirent en Angleterre, et finalement au Canada, en 1911. C'est à Québec que Louis Hémon entendit pour la première fois cette voix de notre pays "qui était à moitié un chant de femme et à moitié un sermon de prêtre". Et voici que Louis Hémon allait vivre parmi les colons, au milieu de cette "race qui ne sait pas mourir", qui se maintient et dure depuis trois siècles comme un témoignage. "Nous sommes venus il y a trois cents ans, et nous sommes restés..."

Dans sa simplicité même, MARIA CHAPDELAINE, oeuvre universellement connue, mérite, selon la définition de Brunetière, le nom de *chef-d'oeuvre classique*: "Un fragment de nature et d'humanité réalisé sous l'aspect de l'éternité".

(1) Volume de 192 pages, édité chez FIDES, en vente partout au prix de \$1.25 (par la poste : \$1.35). Commandez-le dès aujourd'hui chez FIDES, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1.

Nous cachons ce qui est en nous, le meilleur et le pire; le pire pour n'être pas méprisés, le mieux pour n'être pas ridicules. — Emile FAGUET

LA VIE AGRONOMIQUE

AGRICULTURE ET EDUCATION

C'est le thème que se propose de développer le Club des Habitants de Québec, au cours de sa série de déjeuners bi-mensuels servis à l'hôtel Victoria. Le conférencier invité, samedi midi, 1er février, était l'Honorable Adélaïde Godbout, chef de l'Opposition à la Législature. On sait que l'Honorable Laurent Barré avait inauguré cette série de causeries, le 18 janvier.

M. Godbout a fortement insisté sur l'importance de donner aux futurs cultivateurs une instruction qui leur permette de faire face aux nombreux problèmes qui les attendent, problèmes nés de la guerre et de la compétition de plus en plus grande sur les marchés pour les produits agricoles. Combattre l'individualisme chez les cultivateurs, leur donner une instruction plus élaborée et leur enseigner la coopération, voilà les remèdes que suggère M. Godbout.

M. le docteur Emile Beaulieu, président du Club, a présenté et remercié le conférencier.

CHEZ LES PRODUCTEURS DE LAIT DE MONTREAL

La mammité chez les vaches laitières cause, au Canada et aux Etats-Unis, des pertes annuelles estimées à \$125 millions, a déclaré le Dr G. H. Hopson, de New-York, qui était l'invité d'honneur au banquet qui a clôturé l'assemblée annuelle de l'Association Coopérative des Producteurs de Lait, de Montréal, le 28 janvier dernier. Pour combattre cette maladie funeste, le conférencier recommande une sélection extrêmement sévère des vaches et une pratique rigoureuse de l'hygiène.

S'il en coûte au cultivateur une mise de fonds de \$2,500, pour l'achat ou l'élevage et l'entretien d'une vache laitière, comme l'a déclaré le Directeur de l'Ecole de Laiterie provinciale, le Dr J.-H. Bérard, en cette circonstance, il incombe au producteur de lait le devoir impérieux de bien choisir et soigner ses animaux.

Le Dr Emile Nadeau, président de la Commission d'Industrie laitière et M. E. Lattimer, professeur au Collège Macdonald ont aussi adressé la parole. Ils ont souligné l'importance de la publicité en faveur du lait et de ses sous-produits.

L'Association opère dans la métropole une usine laitière où est transformé en beurre, en poudre de lait écrémé et en caséine humide, le lait non absorbé par les distributeurs. Ce surplus pour l'année 1946 s'est élevé à près de 17 millions de livres.

L'assemblée s'est déclarée favorable à la constitution d'un comité de "quota" ayant pour rôle de surveiller l'admission de nouveaux producteurs sur le marché de Montréal.

M. John K. Dickson, d'Ormstown a été élu président à la place de M. J.-P. Beauchemin, de Verchères, sortant de charge, et M. P. D. McArthur, de Howick, vice-président. Le Conseil d'administration reste le même que l'an dernier.

OFFICE DES MARCHES

La création d'un Office des marchés des produits horticoles (Marketing Board) est l'objet d'une étude approfondie de la part des divers groupements de jardiniers-maraîchers du Québec qui se sont réunis à Montréal, le 6 février.

Cette question a été amorcée lors du dernier congrès annuel des Maraîchers, tenu dans la métropole il y a quelques semaines. On en étudie tous les aspects avant d'en recommander la création par voie de législation.

L'HIVERNAGE DES BREBIS

Au commencement de l'hiver les moutons ne sont abrités que pendant la nuit et courent sur le pâturage pendant la journée; ils ne reçoivent alors qu'un léger repas de fourrages de légumineuses. A mesure que le troupeau abandonne l'alimentation de plein air pour celle de l'hiver, il y a lieu d'augmenter la ration donnée à la bergerie.

Pour obtenir des agneaux sains et vigoureux, il faut s'efforcer non seulement de maintenir le poids des brebis, mais ce poids doit augmenter graduellement à mesure que le ou les agneaux se développent dans le corps de la mère. L'exercice est un facteur important dans la production d'agneaux sains. On peut le fournir par plusieurs moyens. Par exemple, en donnant des racines entières dans des parquets bien pourvus de litière propre, tandis que les fourrages sont distribués sur la neige, à quelque distance de la bergerie. Les agneaux issus de brebis qui ont pris de l'exercice sont généralement vigoureux à la naissance et faciles à élever.

Les fourrages donnés aux brebis en hiver peuvent se composer de foin de légumineuses de bonne qualité, d'un mélange de légumineuses et de fines graminées, de pesats de pois ou de fèves. La quantité de gros fourrage devrait varier de 3 à 4 livres par tête. Les racines sont ajoutées à la ration environ six semaines avant la naissance des agneaux, commençant par une demi-livre pour augmenter jusqu'à une livre et demie à deux livres par jour suivant le poids de la brebis, mais jamais plus. On peut donner une petite quantité de concentrés aux brebis qui sont trop maigres. Le moyen de juger de la condition des brebis est de leur palper le dos pendant leur repas, car l'épaisseur de la laine ne permet pas à l'oeil d'apprécier leur état d'engraissement.

La rareté de laine dans le commerce de détail en a fait apprécier davantage la valeur. Les approvisionnements mondiaux de ce précieux textile sont de beaucoup inférieurs à ce que l'on avait d'abord prévu. C'est une raison de plus pour inciter les propriétaires de troupeaux à sauvegarder la qualité de la laine avant la tonte.

Les fourrages seront servis dans un ratelier et l'on évitera toujours de passer le foin au-dessus du dos des moutons. Les mauvaises herbes qui s'attachent aux toisons devraient avoir été enlevées dès l'automne. Si un endroit particulier est infecté de telles herbes, il y a lieu de voir à ce que les moutons ne le fréquentent pas.

Le Coin du Collège



"Ce n'est pas assez de roidir l'âme de l'enfant, il faut aussi lui roidir les muscles". MONTAIGNE

ST-LOUIS (C.S.C.) VS ST-GEORGES (Collège)

Le ST-LOUIS l'emporte par le compte 11-5. L'attraction dominante de dimanche dernier était bien la joute fort contestée entre une belle constellation d'étoiles venues du Collège de St-Georges de Beauce et le St-Louis (C.S.C.).

La glace était à point, l'air vif sans être froid... Les deux équipes ont fourni à leurs admirateurs et admiratrices une partie fascinante de fougue, d'adresse, de jeunesse et d'ardeur courageuse. La rondelle fut mise en train conjointement par le C. Frère Directeur du Collège et les Frères Césaire et Ladislav, animateurs et entraîneurs de l'équipe voisine.

Le 1^{er} engagement fut assez mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 2^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 3^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 4^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 5^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 6^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 7^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 8^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 9^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 10^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 11^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 12^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 13^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 14^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 15^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 16^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 17^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 18^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 19^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 20^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 21^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 22^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 23^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 24^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 25^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 26^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 27^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 28^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 29^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 30^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 31^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 32^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 33^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 34^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 35^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 36^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 37^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

Le 38^e engagement fut également mouvementé, l'égalité du pointage fouettait les rivaux. Il se termina à l'avantage des collégiens, par le compte de 5-0.

DIFFICILE POUR le café? Alors, essayez le Maxwell House. Il contient des cafés de choix de l'Amérique Latine. Un dosage expert les réunit tous pour en faire le délicieux mélange appelé "Maxwell House", qui est extra-savoureux.

DÉCLARATION DE ...

(suite de la première page) té que j'aurais déclaré à la même occasion: "que j'avais toujours lutté contre l'exploitation des classes populaires par des gens plus instruits"... Ce monsieur a encore fait là une grave erreur... J'ai dit que, au cours de ma carrière, j'ai dû quelquefois lutter contre des gens qui, profitant d'une supériorité intellectuelle ou d'une situation avantageuse, cherchaient à exploiter notre population; il me semble qu'il y a là encore une grande différence. Je vous déclare, et en toute franchise, Monsieur le Directeur, que je suis un admirateur de ceux (et Dieu merci, ils sont très nombreux) qui, possédant une supériorité intellectuelle, s'en servent pour aider leurs concitoyens, dans quelque domaine que ce soit.

Je reconnais à votre rédacteur le droit de faire de la politique municipale, y compris celui de préparer la candidature de l'un de ses amis, je veux bien lui laisser le champ libre... Il est un proverbe bien connu qui dit: "grand parleur, petit faiseur"... Je souhaite quand même que les suggestions, la publicité, enfin les activités de votre rédacteur puissent influencer favorablement sur l'avenir de la ville de Beauceville-Est, que les résultats de ses interventions se traduisent par des réalisations tangibles.

Je vous serais bien obligé, Monsieur le Directeur, s'il vous était possible, si vous vouliez bien être assez aimable de voir à ce que votre rédacteur cesse de rapporter partiellement mes discours, de les présenter de manière à ce qu'ils prêtent à de fausses interprétations, ou de leur donner un sens autre qu'ils ont, en réalité.

Encore une fois, Monsieur le Directeur, je vous remercie de l'hospitalité dans vos colonnes et vous prie de me croire,

Votre bien dévoué,
Caius ROY

N.D.L.R. — Je n'entreprendrai pas de refuter point par point la longue et nébuleuse diatribe de l'ex-maire Roy, dont le départ de l'hôtel de ville a certes fait monter la pression artérielle. Je m'arrêterai encore moins à ses attaques personnelles parce que je les considère enfantines et dénuées de tout fondement, sans compter qu'il ne sied pas de briser des lances dans les colonnes d'un journal quand l'intérêt public n'est pas en jeu. Parce qu'il a eu des difficultés avec un officier municipal et que cette querelle avait un aspect tout à fait personnel, notre journal s'est abstenu, non seulement de prendre partie, mais même de traiter de la question. Cela n'a pas eu l'heur de plaire à M. le maire. Aussi en a-t-il fait une sainte colère, preuve que tel tragédien qui meurt sur la scène ressuscite souvent dans la coulisse. Mais passons!

Ce qui est d'intérêt public, c'est quand l'intéressé reproche au journal d'avoir publié un rapport tendancieux de l'assemblée qui a suivi l'appel nominal du 25 janvier. Ce n'est pas la première fois que des politiciens font ma-

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

chine arrière en se réfugiant dans l'alibi commode d'avoir été mal cité. Je n'en soutiens pas moins que les extraits publiés par le journal sont les paroles ou l'équivalent des paroles prononcées par M. Roy au cours de ladite assemblée. J'en appelle aux deux cents personnes présentes. Malheureusement verba volant, scripta manent. Mon intégrité professionnelle est cependant assez connue de nos lecteurs pour savoir que s'il y a un doute, je dois en bénéficier. Quant à publier les discours en entier, il arrive que les journaux le font mais leur ligne de conduite est toujours conditionnée par l'importance du personnage et de la question traitée.

L'ECLAIREUR, dans le domaine municipal comme dans les autres, s'efforce de travailler à l'avancement de l'intérêt public. Il ne vise personne en particulier lorsqu'il lui arrive de parler chose municipale. D'ailleurs, il s'est toujours appliqué à la faire avec déférence parce qu'il considère que l'harmonie est essentielle au bien commun. Dans le cas présent, on est mal venu de poser au martyr. Il serait plus juste de parler de suicide.

Le CHRONIQUEUR

SAINT-THEOPHILE

(Spéciale)

M. Désiré Talbot, en promenade à Bienville, chez son fils, le capt. Julien Talbot, puis chez sa fille, Mme Patrick Cook.

—M. et Mme Patrick Cook et leurs enfants, Roland et Murielle, chez M. et Mme Désiré Talbot.

—M. et Mme Adalbert Bourque, de St-Georges, chez leurs parents, M. et Mme Désiré Talbot.

—Mlle Marie-Laure Talbot, en promenade à St-Théophile, chez M. et Mme Désiré Talbot.

Théâtre St-Côme
Vendredi, 14 février, à 8.30 hres p.m.
Dimanche, 16 février, à 2h.30 p.m. et 8h.30 p.m.
"LES MISÉRABLES"
Avec: Harry BAUR — Charles VANEL — FLORELLE

ALIGNEMENT (Collège St-Georges)
BUTS : G. Labarre; Défenses : E. Bolduc, J. Bureau, N. Doyon; 1ère ligne : J. Fortin, G. Lessard, C. Dubé; 2ème ligne : J.-D. Doyon, G. Lessard, G. Caron.

COLLEGE (St-Louis)
BUTS : E. Allen; Défenses : J.-M. Doyon, A. Fortier; 1ère ligne : C. Roy, J.-C. Bernier, C. Tremblay; 2ème ligne : F. Turcotte, J. Breton, J.-M. Champagne.

LE SOMMAIRE DE LA JOUTE

Session	St-Louis	Collège
1ère	5	0
2ème	5	0
3ème	5	0
4ème	5	0
5ème	5	0
6ème	5	0
7ème	5	0
8ème	5	0
9ème	5	0
10ème	5	0
11ème	5	0
12ème	5	0
13ème	5	0
14ème	5	0
15ème	5	0
16ème	5	0
17ème	5	0
18ème	5	0
19ème	5	0
20ème	5	0
21ème	5	0
22ème	5	0
23ème	5	0
24ème	5	0
25ème	5	0
26ème	5	0
27ème	5	0
28ème	5	0
29ème	5	0
30ème	5	0
31ème	5	0
32ème	5	0
33ème	5	0
34ème	5	0
35ème	5	0
36ème	5	0
37ème	5	0
38ème	5	0
39ème	5	0
40ème	5	0

NOS LIGUES DE HOCKEY
Le brillant dénouement de la division. NEUF équipes sont alignées et font merveille. Tous nos hockeyistes se disputent avec une égale ardeur, l'honneur d'arriver au championnat. Voici le classement au 10 février :

POSITION DES CLUBS (SENIOR)

Club	PJ	PG	PP	PN	PP	PC	Total
1 - Sherbrooke	7	4	1	2	21	13	10
2 - Chicoutimi	7	4	2	1	31	17	9
3 - Beauceville	5	2	2	1	11	17	5
4 - Québec	7	1	6	0	21	27	2

JUNIOR

Club	PJ	PG	PP	PN	PP	PC	Total
1 - Saint-Louis	5	5	0	0	21	8	10
2 - Tring-Jonction	7	4	3	0	16	11	8
3 - Voltigeurs	6	3	3	0	12	11	6
4 - Jonquières	7	2	4	1	10	19	5
5 - Limoilou	5	0	4	1	8	18	1

MARC-ANDRÉ MORIN, 12e Com. Chroniqueur sportif

CONDOLÉANCES

Suit la liste des télégrammes, messes, sympathies, etc., reçus par la famille Gousse à l'occasion du décès récent de M. Alfred Gousse.

Télégrammes : M. et Mme Alfred Busque, de Chicoutimi, Mlle Marie Bernier, de New-York.

Messes. — De Beauceville : les Directeurs de la Cie de l'ECLAIREUR Ltée, les Employés de l'ECLAIREUR Ltée, M. et Mme Omer Gosselin, M. et Madame Armand Gousse, M. et Mme Fernand Gousse, M. Roland Gousse, Mlle Irène Gousse, Mlles Louise et Béatrice Grégoire, M. Cléophas Grégoire, Dr et Madame Arthur Paré, M. et Mme Alonzo Deblois, M. et Mme A.-R. Rioux, Madame Arsène Gosselin, Mme Napoléon Gagné, Mlle Donald Duval, M. et Mme François Fortin, M. et Mme Florian Doyon, M. Ubald Rancourt, M. et Mme Pat Veilleux, famille L.-Ernest Grondin, Mme G. Jobin, M. Alexandre Banville, M. Alfred Busque, de Chicoutimi, M. et Mme Cléophas Fortin, de St-Georges, M. et Madame Valère Boulet, de St-Benjamin, M. et Mme Léonce Doyon, Ouellet, de St-Joseph; de Sainte-Marie : M. et Mme Raymond Bolduc, Mme Evariste Gousse, M. et Mme Dominique Bolduc, M. et Mme J.-Maurice Duval, M. et Madame J.-A. Veilleux, Madame Honoré Labrecque, Mesdemoiselles A.-M. et Y. Garant; de Québec : le Personnel du département de la reliure "Le Soleil", M. et Mme Adrien Jobin, M. et Mme Omer Vézina, M. et Mme Clément Rompré, Mme Vve J. Jobin, M. et Mme Clément Gagné, M. et Mme Fernand Boutin, Union Internationale des Relieurs, M. et Madame Lucien Bergeron, M. et Mme Lucien Jobin, M. et Mme Gérard Bellavance, Mlle Irène Desrochers, M. et Mme Maurice Dubé, M. et Mme Wellie Boissonnault; M. André Jobin, d'Ottawa.

Affiliations de messes : Québec : M. et Mme Jos. Faucher et famille, M. et Mme Jos. Bussièrres et famille, M. et Mme Lucien Paquet, M. et Mme Raoul Fontaine; M. Jimmy Leclerc, de Beauceville.

Bouquet spirituel : M. Joseph Poulin (Magloire), Beauceville.

Condoléances. — Beauceville : Ligue du Sacré-Coeur, M. et Madame Lucien Lachance, M. et Mme Robert Loubier, M. Réal Thibodeau, M. et Mme Paul Lagueux, M. et Mme Henri Daigle, famille Joseph Veilleux (Vital), Madame Gabriel Berberi, Mlles Alexandra et Jeannine Berberi, M. et Mme Emmanuel Laflamme, famille Joseph Nadeau, Mlle C. Dumas, M. et Mme X. St-Hilaire, M. et Mme Wilfrid Provençal, M. et Mme Hérodias Thibodeau, M. et Mme Armand Berberi, Mme Vve Stanislas Gagné, famille Noé Mathieu, M. et Mme J.-A. Poulin, famille Adélarde Veilleux, M. Léonidas Fecteau, M. et Mme J.-Pierre Gagné, famille Wilfrid Fortin, M. et Mme Séraphin Bolduc, M. et Mme Adélarde Latulippe, M. et Mme Charles-E Clément, M. et Mme Louis Mathieu (Jeanne), M. et Mme Joseph Mathieu, maire, M. et Mme Laurent Veilleux, M. et Mme Josaphat Genest, famille Jos.-C. Loubier, M. et Mme Jos.-S. Gilbert, Mlle Antoinette Rancourt, Mlle Jeanne Grondin, M. et Mme Ls-Philippe Mathieu, Mme Henri Duval, Mme Vve Joseph Bernard, M. Caius Roy, M. et Mme René Lessard, M. Jos. Poulin, M. et Mme Edgar Fortin, Mme Fortunat Fortin et Mlles Fortin, M. Oram Rodrigue, famille Philias Bolduc, famille Paul Rodrigue, M. Joseph Maheur, M. et Madame Georges Bonin, famille Albert Duval, M. Féréol Poulin, M. et Mme Lucien Gilbert, Mlles Lucienne et Suzanne Poulin, M. et Mme Albert Veilleux, M. et Mme Roland Veilleux, Mlle Gemma Caron, M. et Mme Joseph Veilleux, fils, famille Joseph Lan-

LANGAGE DE CHIFFRES
HUITIEME RAPPORT ANNUEL
— 1946 —

	1945	1946	Augmentation %
Nouvelles assurances payées	\$ 6,631,534	\$ 8,922,575	34.5
Assurances en vigueur	24,597,661	32,546,745	32.3
Nombre d'assurés	15,801	20,155	27.6
Actif	1,368,250	1,817,099	32.8
Recettes	601,512	808,731	34.4
Réserves actuarielles	893,017	1,287,521	44.2

— Fondée en 1938 —

LA LAURENTIENNE

Compagnie d'assurance sur la vie
Siège Social : LEVIS
M. J.-M.-A. GOSSELIN, Gérant de division

Une copie du rapport annuel sera envoyée sur demande

Quand on n'a pas travaillé
jeune, on ne sait rien, on n'est
rien, on ne peut rien.

Lacordaire

L'ECLAIREUR

Balance "TOLEDO"
"Le nom que tout le monde connaît"
HACHE-VIANDE
"TOLEDO" GRAVITE
225 de la Couronne,
FÉL. 3-4300 - QUEBEC
Echange de toutes marques de balances et
hache-viandes et réparations de toutes sortes.

VOL. XXXIX — No 20

BEAUCEVILLE, JEUDI, 13 FEVRIER 1947

En parcourant nos archives

Chères anciennes élèves
du Couvent de Beauceville,

Vous serez sans doute fort intéressées d'apprendre comment la Congrégation des Enfants de Marie de la paroisse de St-François a débuté. Voici : tous les dimanches, après la grand-messe, les demoiselles de la paroisse se réunissaient au couvent où une religieuse leur faisait une courte conférence sur un sujet pieux et un peu de catéchisme terminé par une conversation intime avec les religieuses. Et cela date de septembre 1900. Cela s'appelait la "Dominicale".

Les annales gardent pour cette même année 1900 des noms de bienfaiteurs et bienfaitrices sans cesse à l'affût de quelque nécessité au couvent pour renouveler leurs générosités. Je nomme : Madame Renault, Madame Ouellet, M. W. Jutras, Mme Corriette, M. Letellier, Mme de Lery, Mme G. Fortier, Mme Bourque, Mme (Dr) Desrochers et le bon saint Joseph du couvent, M. Ls Veilleux; et la chroniqueuse ajoutée : "Parler des bonnets de notre bon "Père Lambert" serait faire une répétition quotidienne. Ses délicates attentions, ses prévenances de toutes sortes nous remplissent souvent d'émotion. Dieu nous le conserve et lui donne une santé plus florissante !"

8 février 1901. — "Le Révérend M. Dubé qui était au presbytère, en repos, avant de repartir pour Québec, a fait cadeau au couvent de son bureau; c'est celui qui se trouve présentement dans la chambre de Mère Supérieure. Dieu l'en bénisse !"

13 avril 1901. — Don du prieur-Dieu du prêtre, à la chapelle, par M. et Mme Renault. Don de la chaire appropriée par Mme Ouellet. Offrandes d'un magnifique voile de tabernacle, d'un tapis et de lampes pour la chapelle par Mme X. Carrier, de Lévis, mère de Mère St-Hubert.

Cette année 1901, au congé de la fête de Mère Supérieure, M. l'abbé Vincent, assistant de M. le Curé, fait les frais d'amusements des élèves. M. Vincent descend des Hurons. Il chanta en huron, en iroquois, et exécute des danses sauvages qui reportent au temps des forêts vierges et du tam-tam.

C'est en cette même année 1900-1901 que commençait à se dévouer chez nous trois religieuses dont les noms devraient être burinés dans la pierre comme leur souvenir reste en nos cœurs : Mère St-Arsène, dont on a pu dire qu'elle était identifiée au couvent de Beauceville, Mère

St-Alphonse, dont les grandes qualités secondées par une énergie de fer pouvaient accumuler toutes les tâches les plus difficiles et les plus différentes; ne l'avons-nous pas vue, à la fois, directrice des pensionnaires, maîtresse des finissantes, surveillante de récréation et initiatrice à la couture et aux arts ménagers?... Toutes les élèves la craignaient et toutes les élèves l'aimaient : Dans sa bouche, des paroles de douceur toute maternelle soutenues par des dictons qui donnent confiance en soi, qui poussent aux vouloirs énergiques, par exemple : "Si c'est possible, c'est fait; si c'est impossible, ça se fera!..." "Sitôt dit, sitôt fait!..."

La troisième figure qui deviendra beaucevronne à force de vivre et de se dévouer chez nous, c'est Mère St-Hyacinthe dont toutes se rappellent les talents de sacristine, les pas innombrables de portière, de même que les grandes qualités de Mère Assistante. Autrement, au couvent, quand on parlait de Mère Assistante, ça ne pouvait être que Mère St-Hyacinthe...

Qui donc, parmi vous, chères Anciennes qui lirez ces lignes, demandera à sa plume d'aller au fond de son cœur et de sa mémoire rechercher, pour les publier, les souvenirs émus, les souvenirs frais, les souvenirs joyeux qu'ont écrits chez nous en plusieurs décades de dévouement, de travail, d'amour maternel amplifié par l'amour de Dieu, ces trois Mères de nos jeunes ans?

Qui évoquera les catéchismes préparatoires à la première communion que nous faisait Mère St-Arsène?

Qui rappellera les leçons d'énergie presque héroïque de Mère St-Alphonse?

Qui ressuscitera les reproches pleins de délicatesse que faisait en cachette Mère St-Hyacinthe, afin que l'élève, après un oubli, puisse reprendre son rang sans perdre son "cordon d'honneur"?

Quel bel album de souvenirs vous écririez pour nos "noces d'or", chères Anciennes, si chacune voulait sortir de son écrin le joyau d'un "te souviens-tu, ma chère"? C'est une idée que je vous soumets. Si elle vous agréait, je serai heureuse de colliger vos récits pour nos archives dont la collection promet de devenir fort intéressante.

Qui répondra la première? J'attends.

Bern. LAROCHELLE,
Secrétaire du Comité des
Noces d'Or



M. James Wilson, président de Québec Power Company, a annoncé mercredi dernier l'élection de M. Yves Montreuil, N.P., au conseil d'administration de la compagnie M. Montreuil, licencié en droit de l'université Laval de Québec, a été admis à la pratique du notariat en 1908; il est présentement président de la Chambre des notaires. Il est membre du conseil et vice-président de la Société de Prêts et Placements de Québec, membre du conseil des Prévoyants du Canada et vice-président de Québec Fire Assurance Company.

de tout et de tous, nous avons perdu par un score de 3 à 4, sans compter le point que nous avons fait et que nous n'avons pu faire accepter comme bon. Le résultat de cette joute est de minime importance, et ce que nous avons à déplorer c'est :

1. Le fait que des paroles indignes de tout catholique ont été prononcées par quelques spectateurs à l'endroit de notre vicaire, agissant comme juge de lignes.
2. Le fait que plusieurs vandales sautèrent sur la glace. Et nous comprenons maintenant pour quelle raison que le club de Ste-Germaine demandait une garantie de vingt-cinq dollars pour venir jouer sur notre glace.
3. Le fait qu'un de nos joueurs a été frappé d'un dur coup de bâton par un court spectateur, aussi bon coureur que frappeur.
4. Le fait que quelques joueurs ou citoyens de Sainte-Germaine nous ont donné une réputation de fiers-à-bras, à St-Georges et autres endroits.

Nous apprécions hautement les joueurs du club voisin qui sont doués d'un bel esprit sportif, mais par contre, il est malheureux que quelques-uns fassent exception et ne jouent que pour gagner. D'après certaines gens de Ste-Germaine, on nous dit que le score est 5 à 3 pour le club local, en comptant le point d'une vedette qui, après avoir réussi à se faire mettre la rondelle au jeu par l'arbitre, alors que nos joueurs et notre cerbère étaient en pourparler avec le capitaine et le coach près de la boîte des joueurs, s'avance majestueusement et compta ce cinquième point, le seul qu'il put compter au cours de ces deux dernières parties.

Ce même club refuse de nous rencontrer même sur une glace étrangère et avec un arbitre neutre. Ils ont même exclu le club de St-Zacharie pour jouer pour la coupe du comté. Quelque haut personnage leur en fera peut-être don d'une pour les consoler de celle pour laquelle ils ne peuvent plus concourir.

NAISSANCE

A M. et Mme Patrick Poulin (Laurence Gilbert), une fille, née le 28 janvier et baptisée sous les prénoms de Marie, Suzanne, Solange, Pierrette, Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Jolicoeur, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Madeleine Vachon, tante de l'enfant.
Nos félicitations.

Le bridge chez les Chevaliers

SEANCE DU 4 FEVRIER

NORD-SUD

	Points
1 — M. et Madame Séraphin Bolduc	66
MM. J.-Pierre Quirion et Achille Goulet	66
2 — MM. B. DuSault et Georges Bonin	61 1/2
3 — Mesdames (Dr) A. Beauchesne et J.-A. DeBlois	58
4 — M. et Madame Gaudias Bolduc	57 1/2
5 — Mlles Germaine Poulin et Fernande Poulin	53
6 — M. et Madame H.-R. Renault	46
7 — MM. Maurice Veilleux et Emile Bisson	40

EST-OUEST

	Points
1 — MM. Roland Lamontagne et Patrick Veilleux	66 1/2
2 — Mme (Dr) R. Beauchesne et Mlle Armande Gilbert	63 1/2
3 — M. et Madame Raymond Lachance	57 1/2
4 — M. et Madame Antonio Vachon	57
5 — M. et Madame Louis Roy	55 1/2
6 — Madame Benoît DuSault et Mlle Marguerite Bertrand	54
7 — M. et Madame J.-E. Landry	47 1/2
8 — Mesdames Viateur Turgeon et J.-P. Quirion	46

SEANCE DU 11 FEVRIER

NORD-SUD

	Points
1 — MM. Viateur Turgeon et J.-P. Quirion	71 1/2
2 — M. et Madame Gaudias Bolduc	65 1/2
3 — Madame H.-R. Renault et M. Achille Goulet	60 1/2
4 — M. et Madame Antonio Vachon	58 1/2
5 — Mlles Germaine Poulin et Fernande Poulin	55
6 — M. et Madame Jos. Brosseau	54 1/2
7 — Mesdames Geo. Bonin et Benoît DuSault	51 1/2
8 — Madame R. Beauchesne et Mlle Armande Gilbert	31

EST-OUEST

1 — MM. Benoît DuSault et Georges Bonin	72
2 — MM. Emile Bisson et Maurice Veilleux	71
3 — M. et Madame Séraphin Bolduc	57 1/2
4 — Mesdames Viateur Turgeon et J.-P. Quirion	52 1/2
5 — M. et Madame Ernest Landry	52
6 — Madame Arm. Beauchesne et Madame A. DeBlois	51 1/2
7 — Madame J.-P. Fontaine et Madame A. Goulet	46 1/2
8 — MM. Majorique Gilbert et Rol. Lamontagne	45

Alonzo DEBLOIS, Organisateur

BREVETS D'INVENTION

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de janvier 1947. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le Bureau Technique Fournier, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.)

J.-W.-R. Dufour, de Montréal, "Séchoir et tendeur de rideaux".
G.-A. Langlois, de Québec, "Four à pain".
Arthur Pelletier, de Stanford Centre, Ont. "Appareil de chargement et de déchargement".
Albert Rioux, de Matane, P.Q. "Botte combinée".
J.-I. Dupont & Louis Laporte, de St-Georges, Manitoba, "Séchoir".

Gertrude Corbeil, de St-Jérôme, "Soutien-gorge".
J.-A. Guimond, de Montréal, "Rasoir à magasin".
Albany Houle, de Louiseville, P.Q. "Porte-bouteilles pliant".
Ls Morin, de St-Lambert, P.Q. "Fixation pour talons de chaussures".
Pierre Morin, de St-Lambert, P.Q. "Jante extensible".
Annette Picard, de Montréal, "Ceinture de sûreté pour enfants".
H. Longpré, de Saint-Jérôme, P.Q. "Dispositif rotateur de toupie".

Marie-Paule Lambert, de Montréal, "Soutien-gorge".
Thomas Roy, de Grand Falls, N.B. "Dispositif à joindre et détacher les rails".
L.-O. Vallée, de Rimouski, P.Q. "Guichet de confessionnal".

HOCKEY

VALLE-JCT vs BEAUCEVILLE

7 février

SOMMAIRE

Première période

1 — Vallée-Jct : Gér. Cliche (Emilien Hébert)	1.30
2 — Beauceville : H.-P. Giguère	2.31
3 — Beauceville : F. Poulin (R. Fontaine)	8.23
4 — Vallée-Jct : Gér. Cliche (Florent Doyon)	9.45
5 — Vallée-Jct : P. Doyon	11.46

6 — Vallée-Jct : Fl. Doyon (Gérard Cliche) 15.58
Aucune punition.

Deuxième période

7 — Beauceville : J.-M. Latulippe (J. Potvin) 12.49
Punition : L. Morin.

Troisième période

8 — Beauceville : J.-L. Veilleux 3.55
9 — Beauceville : H.-P. Giguère (J.-M. Latulippe, L. Morin) 6.46
10 — Vallée-Jct : Gér. Cliche (Gaston Fontaine) 11.08
11 — Beauceville : R. Fontaine (G. Poulin, F. Poulin) 17.32
12 — Beauceville : J.-L. Veilleux (R. Fontaine) 19.42
Punition : Roland Cloutier.

BEAUCEVILLE vs VALLEE-JCT

Première période

1 — Vallée-Jct : Gér. Cliche (Emilien Hébert) 6.02
2 — Beauceville : R. Lagueux (P.-E. Rodrigue, J.-Ls Veilleux) 12.07
3 — Beauceville : R. Fontaine (G. Poulin, F. Poulin) 18.01
Aucune punition.

Deuxième période

4 — Vallée-Jct : Fl. Doyon (Gérard Cliche) 2.03
5 — Beauceville : Rob. Lagueux (J.-Ls Veilleux, P.-E. Rodrigue) 17.02
Aucune punition.

Troisième période

6 — Beauceville : J.-R. Lagueux 6.03
Aucune punition.
Marc Landry s'est distingué par son beau travail dans les deux parties.

NAISSANCE

M. et Mme Euclide Roy (Bernadette Mercier), de Saint-Victor, sont les heureux parents de leur premier enfant, une fille, née le 1er février et baptisée le 2 février, sous les prénoms de Marie, Délima, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme William Roy, de Bristol, Conn., représentés au baptême par M. J.-A. Roy, grand-père paternel, et par Mme Charles Poulin, grand-mère maternelle de l'enfant. Porteuse, Mme Thomas Couture.
Nos félicitations.

SAINTE-JUSTINE GAGNE SUR STE-GERMAINE

Samedi, le 1er février, le club de Ste-Justine était visité par le club de Ste-Germaine. A la fin de la première période, le score était de 2 à 2; mais les visiteurs durent baisser pavillon devant la supériorité du club local, qui compta cinq buts au cours de chacune des deux périodes subséquentes, ce qui donna une brillante victoire, au compte de 12 à 4. Ce fut, au dire des sportifs, une partie très intéressante et dénuée de rudesse. Tous ont admiré la belle tenue et le vrai esprit sportif de MM. Claude Giguère et Raoul Cantin particulièrement, qui ont compté tous les points du club visiteur.

Mais une telle défaite était trop humiliante pour ceux mêmes qui se sont déjà proclamés les plus forts. Etant dépourvu de cette force, le club de Ste-Germaine devait trouver des expédients pour nous vaincre dimanche, le 2 février. Ces quelques joueurs, qui ne purent digérer la défaite de la veille, et qui, pour employer les mots de celui qui a écrit l'article pour "Le Comité Sportif de St-Victor", pourraient avoir la mentalité détestable qui fait qu'on envisage le sport qu'à travers le prisme déformant de la victoire, se hâtèrent de nous calomnier et de dire à tous vents

qu'ils avaient été rudoyés, ce qui est contraire à la réalité. Mais il fallait plus; on requit alors les services d'un certain monsieur, armé de sifflets, très versé dans la finance, mais par contre très ignorant des règlements du hockey, pour agir comme juge de lignes.

Dès le début de la partie, on s'aperçut que nous ne serions pas du tout traités comme ils l'ont été à Sainte-Justine, c'est-à-dire avec politesse et courtoisie. Après avoir compté le premier point, leur savant juge de lignes pensa qu'il pourrait servir à quelque chose, et c'est là qu'il se montra musicien, à sa grande surprise peut-être, car jusqu'à la fin de la première période et au cours de la deuxième, il usa de son sifflet aussi souvent que nous nous rendions à leur ligne bleue, ou que leur cage était en danger; même nous avons remarqué qu'il a sifflé alors que nos joueurs étaient en face de leur cerbère, nous donnant pour raison que son sifflet était gelé, mais nous osons plutôt croire qu'il agissait par partisanerie. Mais ce même monsieur eut sans doute le temps de penser à la caisse de son club, ou à une autre, au cours de la troisième période, car nos adversaires ne purent sortir de leur zone, alors même que nous n'avions que trois joueurs sur la glace; car nous pouvons noter que nous avons eu 24 punitions, en plus d'une majeure, ce qui fait un total de 53 minutes. En dépit

VUE D'ENSEMBLE SUR "ICE CYCLES 1947"

La direction responsable du spectaculaire succès de "Ice Capades et de Ice Follies" a produit un autre étincelant spectacle "ICE CYCLES — 1947" qui prendra l'affiche le 26 février, au Colisée, pour se continuer jusqu'au 1er mars inclusivement. Ce scintillant pageant sur glace est un autre hommage aux talentueux producteurs des deux fameux spectacles; il est rempli d'action, de beauté et de rires, et présenté d'une façon rapide et séduisante.

Belle fantaisie

La distribution comprend des champions d'Angleterre, du Continent, du Canada aussi bien que des Etats-Unis. Chacun a son tour sur la glace et le choix du meilleur est strictement une affaire de préférence pour le spectateur car ils sont tous des artistes.

Le programme commence avec l'orchestre sous la direction de George Hackett; puis vient la première scène de "ICE CYCLES" qui est une belle fantaisie intitulée "NOCTURNE" et qui présente la charmante et talentueuse Margaret Field, et un groupe "adagio" de huit rayons de lune et un ensemble de beautés dans de splendides costumes.

Les drôles du spectacle, Leo LOEB et Howard SULLIVAN, rendent le fameux chien "Pluton" de Walt Disney, plus drôle que dans ses vues.

"GARDERIE MODERNE" est modernisée par un groupe de ballet et l'attrayante Jane Zeiser dans son interprétation de Miss Muffet.

Seulement pour rire

On ne présentera jamais de médaille de patinage aux Allemands, mais cet habile duo ne s'en fera pas aussi longtemps qu'il pourra faire rire les spectateurs. Ils ont une façon toute personnelle de présenter une comédie et leur numéro est très réussi.

Anne Roger et John Moss, une belle équipe importée d'Angleterre, présente une excellente nouveauté intitulée "LE SOLDAT et LA POUPEE" qui leur donne l'opportunité de démontrer leurs talents. Un autre numéro appelé "RHAPSODIE" introduit de Pauw et Payne qui sont assistés de quatre jeunes beautés.

Pageant sensationnel

Un pageant tout de beauté apporte une "finale" enlevante à la première partie du programme. On l'appelle "NOEL SCANDINAVE" et il comprend un joyeux Père Noël et tout un groupe de bons vivants. C'est un grandiose numéro rendu encore plus impressionnant par l'usage de "strobélite", la mystérieuse lumière "noire".

La scène se passe dans le sud dès l'ouverture de la seconde partie du spectacle; et, de nouveau les ICE CYCLETTES se

présentent dans des costumes attrayants pour le numéro intitulé "AU PAYS DU MISSISSIPPI". Ces décors enchanteurs servent de fond de scène pour le jeu de Colin et Joyce Bosley, frère et soeur, deux talentueux jeunes artistes anglais qui semblent bien à leur aise au Pays des Magnolias.

Encore de la comédie

"Répétition à l'Hippodrome" nous reporte vers la comédie avec Buddy Lewis et Arthur Nelles.

"L'Heure de la Danse" offre le contraste des rythmes avec Jane Zeiser et Dick Mershon; ils nous présentent une danse classique pendant que Nadine Thompson exécute une danse moderne.

Eleanor Meister joue dans "Ranch Élégant"; elle personnifie une fille du Golden West.

Génie du saut

Buddy Lewis est l'un des meilleurs sauteurs qu'il vous sera jamais donné de voir dans un spectacle sur glace. Dans son numéro, il personnifie un génie qui saute par-dessus de grosses lampes.

Un très beau numéro de précision à dessin espagnol sert de finale à ce merveilleux spectacle. Il présente le corps de ballet et toute la distribution.

Les "ICE CYCLES — 1947" sont un spectacle de tout premier

ordre du commencement à la fin. Les costumes sont magnifiques et rehaussent les grands talents de cette troupe de valeur.

Mère, adorez votre enfant, il vous méprisera; aimez-le simplement, il vous adorera. Pour adorer, il faut vous abaisser, et en vous abaissant, vous vous avilissez à ses yeux. — Guy DUPRE-HAULT

NOTRE-DAME DE LA GUADELOUPE

BAPTEMES :

M. et Mme Aurélien Couture (Irène Lacasse) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé le 29 décembre, sous les prénoms de Joseph, Denis, Michel, Alfred. Parrain et marraine, M. Alfred Lacasse et Mlle Georgianna Lacasse, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Madame Mastaï Bolduc (Thérèse Lacasse) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 10 et baptisé le 12 janvier, sous les prénoms de Joseph, Napoléon, Jacques Parrain et marraine, M. et Mme

Napoléon Bolduc (Irène Hardy), oncle et tante de l'enfant.

—M. et Madame Roland Blais (Antoinette Poulin) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée le 26 janvier, sous les prénoms de Marie, Claire, Pauline. Parrain et marraine, M. et Mme Majorique Poulin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Marthe Poulin, tante de l'enfant.

DECES :

M. et Mme Albert Saint-Pierre (Rose-Aimée Jacques) ont eu la douleur de perdre leur enfant bien-aimée, Rose-Hélène, âgée de 9 ans et 6 mois, décédée le 12 janvier. Son service a eu lieu le 15 janvier en la chapelle de Notre-Dame de la Guadeloupe.

STATISTIQUES :

1,150 de population dont 215 familles.

En 1946, il y a eu : 13 mariages, 29 baptêmes et 1 sépulture.

VA-ET-VIENT :

M. Napoléon Buteau et sa fille, Jeannine, en voyage en Miami, Floride, pour environ trois semaines.

—M. Evariste Bilodeau est en promenade à Miami, Floride, pour un séjour de trois semaines.

—Mlle Yvonne Vachon, de retour après une promenade de trois semaines à Coaticook.

—M. et Mme Josaphat Blais sont revenus après un séjour de

trois semaines à Détroit, Michigan.

—M. et Mme J.-B.-W. Jolicoeur sont partis en avion pour Miami, Floride, pour un séjour d'un mois.

—Mlle Georgette Marcoux, à Magog, pour quelque temps.

—M. et Mme Gérard Dion et leurs enfants, Marcelle et Roger, de Saint-Georges, en promenade chez M. et Mme Majorique Poulin, dimanche.

DANGERS POUR LA SANTÉ PUBLIQUE

La congestion des villes entraîne une production considérable de bruit, de fumée, d'odeurs et autres inconvénients et dangers pour la santé publique. Les services d'hygiène s'efforcent de lutter contre ces dangers, en étudiant leurs causes et en perfectionnant les méthodes de prévention. Les services d'hygiène du Canada se sont particulièrement appliqués à purifier l'eau de consommation, ainsi qu'à éliminer les déchets et ordures. Ils se sont aussi occupés des conditions sanitaires régnant à bord des trains, bateaux et avions, assurant des services interprovinciaux et internationaux.



4 RAISONS POUR CHOISIR

Plymouth

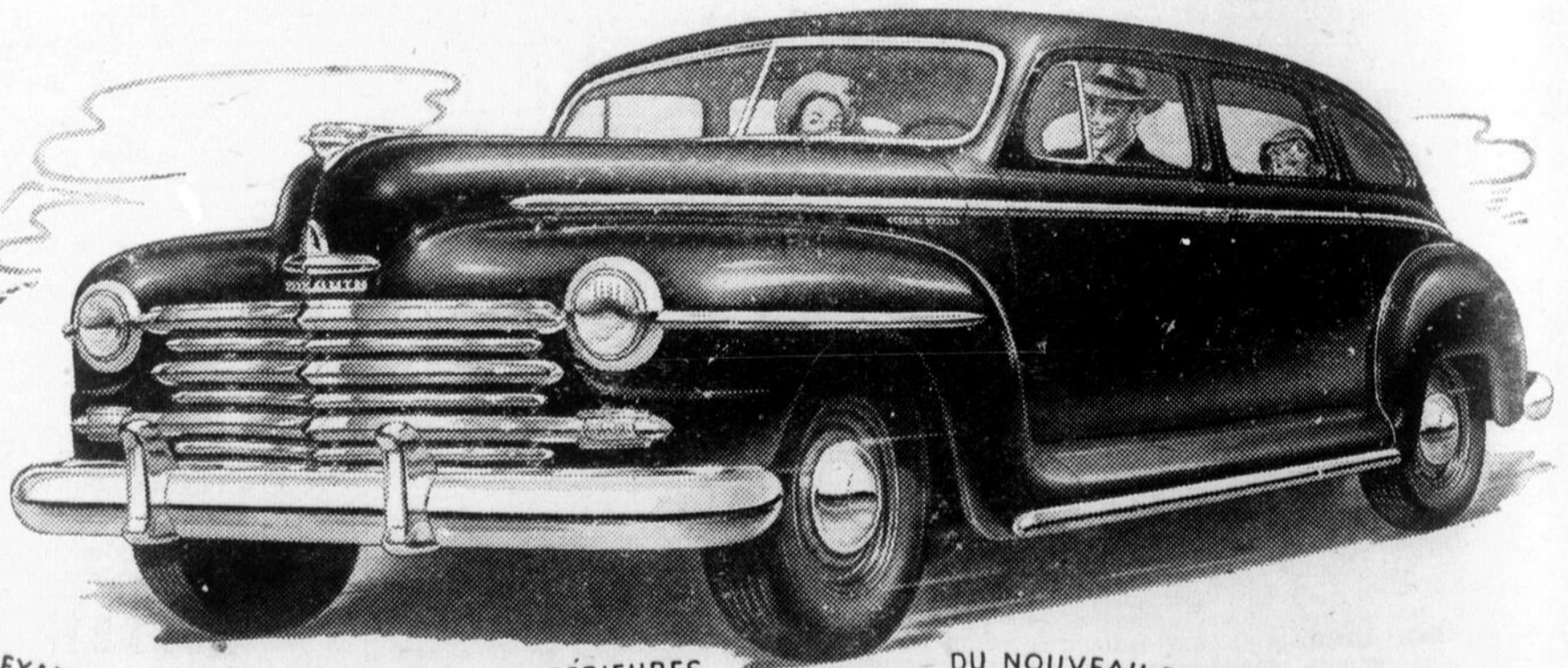
- 1 DESSINÉ ET CONSTRUIT PAR CHRYSLER
- 2 LE PLUS SEMBLABLE AUX AUTOS DE HAUTS-PRIX EN CARACTÉRISTIQUES DE QUALITÉ
- 3 PRIX PARI MI LES PLUS BAS
- 4 ÉCONOMIQUE EN FONCTIONNEMENT

Plymouth possède une solide "généalogie." Ingénieurs et Artisans Chrysler qui ont créé en Canada les fameuses Voitures-Automobile Chrysler dessinent et construisent Plymouth aussi.

Plymouth est la plus semblable aux autos de hauts prix en caractéristiques de qualité. Des 21 importantes caractéristiques de qualité qui se rencontrent dans les voitures de hauts prix, Plymouth en a 20, l'auto "B" en a 9, et l'auto "C" en a 8.

Bien que le Plymouth soit une auto de grandes dimensions, spacieuse et confortable—bien en avant avec les caractéristiques qui distinguent les grosses voitures, son prix de vente est parmi les plus bas.

Fabrication sur précision; vilebrequin et roulement de l'arbre à cames surfinis; graissage sous pression; chemises d'eau toute-longueur; pouvoir flottant et autres Perfectionnements Chrysler qui font de Plymouth une voiture économique, fiable et de longue durée.



EXAMINEZ CES CARACTÉRISTIQUES SUPÉRIEURES

DU NOUVEAU PLYMOUTH

Roues avec Jantes-Sécurité pour diminuer les hazards causés par une crevaison de pneus • Carrosserie Tout-Acier Sécurité • Direction aisée, sans chocs • Marchepieds-Sécurité Dissimulés • Nouveau Compte-Tours Signal-Sécurité • Pare-brise Vision-Sécurité • Nouvel Éliminateur de Balancement à l'avant • ET EN PLUS: Montage de Moteur avec Pouvoir Flottant Breveté • Nouveau Démarrateur Plus Silencieux avec bouton sur le tablier • Commande Hatchkiss • Nouveau Pare-chocs donnant plus de protection à la Carrosserie • Nouveaux Pistons en Aluminium Poids-Légers • Plus à l'épreuve de la rouille • Roulement scientifiquement balancé.



VÉRIFIEZ ET COMPAREZ VOS PRIX LOCAUX DE LIVRAISON

BEGIN MOTORS LIMITED THETFORD MINES

COLISÉE
EXPOSITION -- QUÉBEC

Quelques jours à peine vous séparent de la première représentation de la splendide

REVUE sur GLACE
ICE CYCLES - 1947
 qui sera au Colisée du 25 fév. au 1er mars incl.

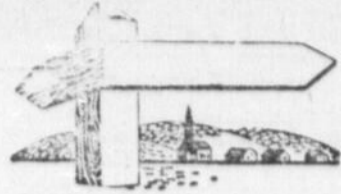
5 REPRESENTATIONS 5 DE GALA
 80 ARTISTES-PATINEURS
 20 ACTES
 10 NUMEROS D'ENSEMBLE
 Orchestre de 15 musiciens

FEERIE de LUMIERE — de DECORS — de COSTUMES — de COULEURS
ACTION - VITESSE - RYTHME

Si vous n'avez pas encore retenu vos billets faites-le immédiatement en écrivant à COLISEE - EXPOSITION - QUEBEC, en incluant mandat ou chèque accepté et en mentionnant le nombre et le prix des billets. — Les commandes par la poste recevront une attention toute spéciale.

SIÈGES RESERVÉS
 \$2.75 — \$2.25 — \$2.00 — \$1.50
 Taxes incl.

DANS NOS RÉGIONS



SAINT-COME

Mme Joseph Genesse et Mme Bertrand Rhéaume, à l'Hôtel-Dieu de Québec pour intervention chirurgicale.

—Aussi, Mme St-Jean Bernard, à l'hôpital Saint-Sacrement pour quelques jours.

—Mme J.-Paul Perron, à l'hôpital St-Sacrement, avec son fils, André.

—Mme Joseph Paquet, à Québec, visitant Mme Fernand Paquet.

—MM. Laurent et Henri Létourneau, à Québec, dernièrement.

—M. et Mme Hormisdas Fortin sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Aimé. Parrain et marraine, M. Paul-Aimé Fortin et Mlle Claire Fortin, oncle et tante de l'enfant.

—M. et Mme Lorenzo Jacques sont aussi les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Alfred. Parrain et marraine, M. et Mme Raoul Jacques. Porteuse, Mme David Nadeau.

—Mme Arsène Bernard, Fernand Paquet et Roland Bergeron sont présentement dans les hôpi-

taux de Québec. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme J. Fortier, de Waterville, au chevet de sa mère, Mme François Bernard.

—Madame Raoul Rhéaume, à Shenley, chez des parents.

—M. Guy Fortin, de Québec, dans notre localité pour quelques jours.

—M. et Mme Raoul Létourneau, Mme P.-Hervé Paquet, à Saint-Victor, chez M. et Mme Delphis Nadeau.

—Mme Henri-Louis Méthot, de St-Georges, chez M. L.-N. Bélanger, la semaine dernière.

—Le 14 janvier, avait lieu à la salle du Conseil, l'assemblée générale de la Coopérative. Environ 40% des membres étaient présents. On donna le rapport de l'année, qui se lit comme suit :

Ventes totales : \$185,874.88.
Trop-perçu net : \$34,979.70.
Ristourne payée aux membres : \$0.05 1/2 de la livre gras, 5% sur moulées et engrais chimique, \$0.40 par porcs expédiés, \$0.20 par veau, \$0.25 par mouton, \$1.00 par bétail.

Inutile de faire de commentaires pour montrer le succès de cette organisation, les chiffres déjà énoncés le prouvent amplement. Espérons que la bonne en-

tente, qui règne parmi les membres, se continuera longtemps. Le bureau de direction se compose comme suit : Président, M. Ernest Loignon; vice-président, M. Philias Rodrigue; directeurs : MM. François Gilbert, Camille Bouchard, Odias Gagnon; secrétaire-gérant, M. Albert Poulin.

SAINT-BENOIT

VA-ET-VENT :
M. Roland Poulin, à Beauceville, l'hôte de son amie, Mlle Juliette Poulin.

—Mlles Andréa et Rolande Maheux, à St-Benoit, à l'occasion du mariage de leur amie, Mlle Madeleine Dulac.

—M. Alfred Poulin, en visite dans sa famille.

MARIAGE :
Le 23 janvier, a eu lieu le mariage de Mlle Madeleine Dulac, fille de M. Wellie Dulac, et de Madame Dulac, décédée, à M. Gaston Maheux le Saint-Martin, fils de M. Auguste Maheux et de Mme Maheux.

Le mariage a été béni par M. l'abbé Léon Bernard.

SERVICE :
Un service a été chanté mardi, le 2, dans notre église paroissiale, pour le repos de l'âme de Son

Eminence le cardinal Villeneuve. L'officiant, M. le curé Léon Bernard, était assisté de M. l'abbé Boucher et d'un autre prêtre de St-Georges, comme diacre et sous-diacre.

DAMES DE STE-ANNE :

En même temps que la première réunion de l'année des dames de Ste-Anne, ont eu lieu les élections. Ont été élues : Présidente, Mme Zéphirin Baillargeon; vice-présidente, Mme Philippe Roy; secrétaire, Mme Alphonse Loubier; ass.-secrétaire, Madame Joseph Bolduc; trésorière, Mme Pierre Loubier; sacristine, Mme Alphonse Loubier; organiste, Mme Armand Plante.

ENFANTS DE MARIE :
A la réunion des Enfants de Marie ont été élues : Présidente, Mlle Thérèse Binet; vice-présidente, Mlle Donalds Lessard; secrétaire, Mlle Rolande Pépin; trésorière, Mlle Rose Vallée; sacristine, Mlle J.-Ange Binet; organiste, Mlle Cécile Binet.

VISITES :

De retour de France, la Rév. Soeur St-Michel est venue visiter son ancien couvent où elle a déjà fait la classe pendant huit ans. Ses anciennes élèves lui ont fait le plus chaleureux des accueils. Elle était accompagnée de la Rév. Soeur Ste-Agathe, qui a passé, elle aussi, les treize dernières années en France.

—La Rév. Soeur St-Ludger, supérieure au couvent de Saint-Benoit, de passage en notre couvent, ainsi que chez son père, M. Ludger Breton.

CONCOURS DE JANVIER

Ecole No 2 de St-Côme

7e Année :	%
Germain Morin	78
6e Année :	
Denise Martel	78
Exélia Trépanier	66
Jules Morissette	64
5e Année :	
Huguette Loignon	95
Mariette Poulin	75
André Morin	69
Philippe Fortin	61
4e Année :	
Cécile Poulin	83
3e Année :	
Monique Loignon	94
René Morin	75
2e Année :	
Jacqueline Poulin	92
Dorothee Rodrigue	91
1ère Année :	
Bernadette Loignon	89
Yvette Poulin	88
Louisette PAQUET, Inst.	

LE TABAC À PIPE ORIGINAL AROMATIQUE DU CANADA

OLD CHUM

SAINT-ALFRED

NOTES :

M. et Mme Odilon Fecteau, Mlle Alberte et M. Wilfrid Fecteau, de passage à Québec, samedi dernier, à l'occasion du mariage Fecteau-McClish.

—M. Hervé Bernard, de Magog, de passage à St-Alfred, dimanche dernier.

—M. Arthur Poulin, de Saint-Benoit, visitait M. et Mme Omer Poulin, mercredi dernier.

—M. et Mme Dominique Roy, de St-Victor, en promenade chez M. et Mme David Poulin, dimanche dernier.

—M. et Mme Omer Poulin, en promenade à Saint-Benoit, jeudi dernier.

—M. Sylvain Quirion, Mlle Yvonne Quirion, de Beauceville, en visite chez M. et Mme Georges Nadeau, au début de la semaine.

—Mme Rémi Poulin est descendue à l'hôpital de Beauceville pour une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

CE SOIR UNE OU DEUX

ROBOL

POUR LA

Constipation

RÉSULTAT

DEMAIN MATIN

35¢ LA BOITE

J. 1.00

"Le déjeuner est prêt!"



IL FAUT beaucoup de monde et plusieurs mois pour préparer un déjeuner canadien. Votre café peut venir de l'Amérique du Sud, votre thé, d'Extrême-Orient. La nappe de votre table vient peut-être d'Irlande, votre cutellerie et votre porcelaine, d'Angleterre, vos oranges et votre pamplemousse, des États-Unis ou des Antilles.

Les Canadiens achètent et vendent dans un grand nombre de pays, au monde entier. Au fait, le tiers du revenu de tous les Canadiens provient de notre commerce d'exportation.

Dans ces échanges, nous ne vendons pas toujours aux gens de qui nous achetons. C'est pourquoi nous devons trouver des clients.

Pour aider à la recherche d'acheteurs comme de vendeurs, les banques canadiennes ont établi des succursales ou nommé des correspondants dans toutes les parties du monde. Elles recueillent d'utiles renseignements sur les personnes et sur les marchés de l'extérieur. Elles tiennent cette documentation à la disposition des négociants, des industriels et des agences de vente du pays, qu'elles mettent en rapport avec des clients éventuels, et elles font toutes les opérations que comportent les transferts de marchandises et de monnaie.



Cette annonce est commanditée par votre banque

LES TUYAUX VIBRES, Enrg.

JOS. ASSELIN, prop

TUYAUX DE BETON. Dimensions suivantes : 6-8-12-15-18-24-36-42-48-66 et 72 pouces. Fabriqués suivant les spécifications A.S.T.M.

Nous fabriquons le drain de ferme de 4, 6 et 8 pouces. Aux municipalités intéressées, communiquez avec nous.

— DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX —

370, rue Dorchester,

QUEBEC

Téléphones: Bur. 6325, Rés. 2-7674

La semaine prochaine, RADIO-CONCERTS CANADIENS

sous la direction de **JEAN DESLAURIERS**

vous présenteront comme invités spéciaux

IRÈNE MOQUIN

brillant soprano de Trois-Rivières

et **RINGUET**

éminent écrivain canadien

Poste CBF

lundi, 17 février, 9 h. à 9 h. 45



Un hommage au talent de nos hommes et femmes célèbres et un encouragement à ceux qui suivront leurs traces.

Orchestre de 45 musiciens, sous la direction de Jean Deslauriers, dans un choix des meilleures mélodies populaires ou mi-classiques.



POUR MANGER ROYALEMENT, ALLEZ AU



CAFE ROYAL

Pour vous, gens de la Beauce et du district

Repas complets et légers

Atmosphère de tranquillité, Menu varié, Service courtois, Prix abordables, MANGE BIEN QUI MANGE AU

CAFE ROYAL

Coin St-Antoine et 2e Avenue St-Georges-Est EN FACE DE ST. GEORGE SHOE LTD

NOTES DE JANVIER

Ecole No 1, Externat de l'Ecole Normale de Beauceville

Table with 2 columns: Name and Percentage. Lists students from 3e Degré to 8e Degré.

Hier soir, en présence d'un public particulièrement nombreux (plus de 1,200 personnes), les "Amis du Bon Théâtre" ont évolué dans une pièce de composition moderne...

"Les deux premiers le sont aussi, cependant, la lenteur de leur action vient ici entraver assez souvent le développement naturel de l'intrigue..."

"Quoi qu'il en soit, la troupe des "Amis du Bon Théâtre" en a donné une brillante interprétation. Le naturel des artistes était admirable et la possession des rôles parfaite..."

ST-LUDGER VAINC FATIMA: 7 À 4

St-Ludger (DNC) — Le 2 février, St-Ludger recevait le club Fatima. Ce dernier, fort de sa victoire de 6 à 4 remportée le 19 janvier...

La partie débuta d'abord lentement de part et d'autre, mais vers le milieu de la première période, il y eut un réveil dans le club local et en quelques minutes le pointage fut porté à 3 à 0.

Les deux dernières périodes furent jouées à très vive allure. Cependant, Saint-Ludger eut le meilleur dans la deuxième période en scorant encore quatre buts et les visiteurs durent se contenter d'un seul but bien mérité.

A la troisième reprise, le club Fatima mit tout en oeuvre pour égaliser le compte, mais vit ses efforts brisés par le travail magnifique de nos défenses qui se surpassèrent et surtout celui de notre gardien de but qui fit des arrêts de toute beauté.

Les visiteurs réussirent à compter trois fois dans cette période; n'eut été la faiblesse du gardien de but des visiteurs, la victoire aurait été des plus incertaines. Les grandes étoiles de la joute furent Ovilva Pépin qui compta les sept buts de son club sur de belles passes de ses coéquipiers, et le gardien de but Laurian Gagnon, ainsi que Bildeau et Fontaine, du Fatima.

Le gardien de but du club local fut à la hauteur de la situation et fit des arrêts qui semblaient être des points certains. La foule ne lui ménagea pas ses applaudissements. Il faut, en un mot, féliciter les joueurs des deux équipes pour leur grand es-

CARDERIE ET BLOCS DE CIMENT

La carderie Roy & Frère est prête à opérer et sera en mesure d'accommoder la clientèle dès la semaine prochaine. D'autre part, les propriétaires font savoir qu'ils sont maintenant, pour le district, agents vendeurs pour un manufacturier de blocs de ciment...

prit sportif et leur beau travail. La partie se termina au score de 7 à 4. C'était la troisième défaite du club Fatima aux mains du St-Ludger.

SAINT-JOSEPH

Mme Adélaré Roy est de retour d'un voyage d'une quinzaine de jours passée en Abitibi où elle visita son époux.

SAINT-BENJAMIN

M. et Mme Fabien Rodrigue, de Saint-Benjamin, et leur fille, étaient en promenade chez M. et Madame Wilfrid Poulin, du rang Fraser, dimanche dernier. —M. Jean-Pierre Rodrigue, de St-Benjamin, est allé faire une retraite à Jésus-Ouvrier. —M. Léopold Poulin, de Saint-Benjamin, est allé à St-Georges, par affaires.

—Mme Josaphat Rodrigue, de St-Simon, à St-Benjamin, chez sa soeur, Mme Nazaire Boucher, ces jours derniers. —M. et Mme Nazaire Boucher ont eu la douleur de perdre leur bébé nouveau-né. —Mlle Gisèle Bolduc, de Morisset, à St-Benjamin, dimanche, chez sa soeur, Mme Patrick Lesard. —M. Conrad Pépin, de Saint-Benjamin, était l'hôte de son amie, Mlle Marie-Marthe Lesard, dimanche dernier.

Annonces Classifiées

POURQUOI pas utiliser nos colonnes de PETITES ANNONCES ?

- Si vous cherchez un emploi.....
• Si vous avez des articles à vendre ou à louer.....
• Si vous avez perdu quelque article.....
• Si vous avez un terrain ou propriété à vendre ou à louer.....

N'HESITEZ-PAS !

Servez-vous de suite des petites annonces de

"L'ECLAIREUR"

Elles sont le meilleur médium de publicité. Efficaces en peu de temps et elles vous rapportent

CENT pour UN

AVICULTEURS

Le succès que vous obtenez dans l'élevage de poussins destinés à la table ou à la reproduction signifie pour vous beaucoup de satisfaction provenant de votre placement. Voici notre but : satisfaire l'éleveur en lui procurant des poussins immunisés et approuvés par le gouvernement. Demandez notre catalogue français et notre liste de prix pour 1947. MONKTON POULTRY FARMS, MONKTON, Ontario.

AGENTS ou VENDEURS

Une opportunité vous est offerte de vous partir en affaire à votre propre compte. Ecrivez immédiatement tandis que nous avons encore de bons territoires. Les Produits Famous Incorporés, 370, rue Guy, Montréal.

HOMMES demandés pour vendre à domicile nos nécessités domestiques, plus de deux cents lignes, commission attrayante. Catalogue GRATIS. Ecrivez: Dr N.-A. SIROIS, P. Q.

Servante demandée pour Montréal. Personne sérieuse, sachant faire la cuisine pour famille de 2 enfants. Bon salaire. S'adresser à Mme Charles Rioux, Beauceville-Est.

HOTEL LOUIS XIV, H. LAUZON, 3, Place Royale, Québec. Cuisine canadienne-française, 50 CHAMBRES, REPAS 50c. GRILL, COLBERT, BIÈRE-VIN-LIQUEURS, Tél. 2-0228

A VENDRE. Boutique à bois et à fer, pouvant employer 2 hommes à l'année, avec ou sans propriété. Aussi tour à fer. Le tout en très bonnes conditions. S'adresser à: Philorum Cloutier, East-Broughton, Bce.

EMPLACEMENT A VENDRE. Situé dans le village de St-Côme, grandeur: 200 x 450 avec garage. Peut bâtir sur ancien solage, la maison ayant passé au feu. S'adresser à: Léo DOYON, St-Côme, Bce.

Filles demandées

ON DEMANDE des filles pour travail de reliure. S'adresser au Bureau de L'ECLAIREUR, entre 10 hres a.m. et 4 hres p.m.

A VENDRE

TOBOGGAN "BOB" et petite gracieuse pour enfant à vendre à de bonnes conditions. Adressez-vous à: L'ECLAIREUR.

BONS POUSSINS ET POUSSINS GRATIS

Lisez ce que M. Broadhurst, de Joliette, Qué., dit à propos de nos poussins. "30 avril 1946 — Les 208 poussins reçus en excellente condition; tous étaient vivants, un seul est mort par la suite. Ils sont les plus vigoureux que j'aie jamais eus et pourtant je m'en occupe depuis 40 ans". Commandez maintenant pour avoir les meilleurs. Voici nos prix: Rock Barré mêlés, \$12; poulettes, \$21; Leghorns blanches mêlées, \$12; poulettes, \$24; White Rock mêlées, \$15; poulettes, \$25; Leghorns brunes mêlées, \$14; poulettes, \$25; Rock rouges hybrides mêlées, \$12; poulettes, \$21; Rock Leghorns hybrides mêlées, \$12; poulettes, \$25; vous pouvez également obtenir des poussins gratuits.

GODDARD CHICK HATCHERY, Britannia Heights, Ont.

Durs d'oreilles!.....

Dirigez-vous vers FUGER & ST-HILAIRE pour avoir une analyse audiométrique de votre déficience d'entendement et un ajustage scientifique de l'ATOMER par MAICO. CENTRE MEDICO-DENTAIRE, 22 Place d'Aiguillon, Tél. 4-2733

Boulangier, Fortier & Rondeau, Comptables Agréés Chartered Accountants, Syndic Licencié, Maurice Boulangier, B.A., C.A., Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A., Réal A. Rondeau, B.A., C.A., 71, rue St-Pierre, Tél. 2-4079 QUEBEC

DEMANDE

DEMANDE — Homme compétent comme Détaillant dans le Comté de Beauce. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les Produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrire: Rawleigh, Dépt. ML-B-493-163, Montréal.

Vendeurs demandés

Voulez-vous UN BON REVENU? Demandez l'agence de nos 200 nécessités. Garanties pour vendre à domicile, \$35. à \$60. par semaine, facilement. Il y a de bons territoires vacants! Si vous possédez une automobile, elle peut servir à votre commerce comme à vos bons plaisirs! Ecrivez-nous aujourd'hui même sans aucune obligation de votre part! FAMILIX, 1600 Delorimier, Montréal.

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous genres de propriétés par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immeubles ALBANI SAMSON, Bureau: 8 A, est, rue King, app. 1, SHERBROOKE, P. Q. C. P. 627, Tél. 1657-M

A VENDRE

TERRE avec ou sans roulant, à 1 mille du village de Stanstead, sur bon chemin, 300 acres, en trois pièces, 300 cordes de bois de papier, 125 acres faits à la charrue, bonne maison avec eau courante, chambre de bain, 28 vaches à lait, 11 taures, 11 veaux de l'année, 4 chevaux et toutes les machines aratoires. Equipement de sucrerie pour 1000 érabes, presque neuf. Lait vendu à Laiterie Stanstead qui rapporte \$3.70 le cent. Prix \$14,500. Prêt agricole de \$4,000. A noter que les machines sont toutes en très bonne condition. Communiquez avec: Thomas Ferland, Stanstead, P. Q.

A VENDRE

1 POELE à bois, émaillé blanc, presque neuf. S'adresser à: Mme Roméo Lachance a/s Edmond Doyon, Beauceville-Est.

LES RESTRICTIONS ET L'ART DE LA COIFFURE

Les barbiers et coiffeurs seront satisfaits d'apprendre que malgré les restrictions imposées sur le métal, le caoutchouc, etc., ils pourront pendant longtemps encore se procurer les accessoires nécessaires à l'opération de leurs salons. En effet, une des plus grandes maisons du genre au Canada possède un assortiment considérable de chaises de barbier, accessoires, meubles chromés de toutes sortes, sècheurs, appareils à permanente.

Maison Ulric BEDARD Liée, 878, RUE ST-VALLIER, Québec, Tél. 3-2254

LAFONDINN, TOURIST ROOMS, Chambres, touristes, voyageurs, 1006-12 Sherbrooke Ouest MONTREAL, Stationnement gratis, Proximité des gares, Centre des grands magasins, Maison tranquille, propre, confortable, Eau chaude et froide, bains douches, Attention spéciale aux réservations, Tél. MA. 0555

Huile de Charme No 100, Parfum pur d'Orient Exquis, mystérieux, durable. Développe attrait irrésistible, troublant. Charme votre amour. Bouteille 1 dr. \$1.00, par malle, port payé (par C.O.D. \$1.25), Emballage discret, garanti. Commandez à PARFUMERIE IDEALE, Enrg., Casier 1352 Québec.

Voulez-vous pénétrer...

(suite de la première page) vente chez Maurice Duval. Prix: 75 et 50 cents.

Voici la critique que notre confrère l'Action Catholique faisait récemment de la pièce présentée au Palais Montcalm:

"Une autre fois, les "Amis du Bon Théâtre" ont prouvé, hier soir, au Palais Montcalm, que le succès à la scène consiste évidemment dans la parfaite possession des rôles par les artistes, mais surtout dans la façon très naturelle dont chacun de ces derniers peut mettre en lumière le caractère distinctif du personnage qu'il représente.

Les POTINS DU QUARTIER

La Beauce n'a pas été sans ressentir les effets de la tempête qui a déferlé sur la province en fin de semaine. On ne nous a rapporté aucun accident dû à la chute de neige. La circulation a cependant été rendue pénible sur les grandes routes pendant que les routes secondaires étaient complètement obstruées. Le transport ferroviaire a également été très affecté. Des trains du Québec Central sont restés en panne et des gens ont dû passer la nuit dans les convois. La circulation est cependant revenue à la normale au cours de la journée de lundi.

—Nous aurons, à partir de dimanche prochain, nos Quarante-Heures de dévotion. Les exercices, prêchés par le R. P. Aubin, rédemptoriste, bien connu à Beauceville, se clôtureront mardi soir par une heure d'adoration.

—Une foule considérable a assisté, lundi soir, à une représentation cinématographique donnée au profit du Syndicat Sportif populaire local. M. Viateur Turgeon, directeur du mouvement, a parlé du devoir pour chacun d'aider cette organisation destinée à solutionner le problème des loisirs. Une recette de \$80. a été versée à la caisse.

—Mme Raymond Lachance, à Québec, par affaires, hier.

—Plusieurs citoyens, des Chevaliers de Colomb surtout, sont descendus à Saint-Joseph mardi soir pour assister au concert dont le violoniste Edwin Bélanger était la figure dominante.

—Mme Charles Poulin, de St-Martin, mère de M. Josaphat Genest, qui était hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec, a été ramenée, jeudi dernier, à l'institution locale par l'ambulance de la maison Giguère & Frère.

—Mme Benoît DuSault et Mlle Gisèle DuSault ont passé la fin de semaine à Québec.

—Mme Jos. Nadeau est de retour d'un voyage d'une huitaine à Québec et Montréal.

—M. et Mme Mathias Poulin ont passé quelques jours à St-Benoît, chez M. et Mme Pierre Busque.

—Mlle Jeanne d'Arc Latulippe est retournée à Beauce-Jonction, après avoir passé quinze jours dans sa famille.

—Mme Victor Roy et son fils, André, ont passé quelques jours à St-Odilon, chez Mme Alfred Maheux.

—M. Andréa Bernard, de New-York, est actuellement en promenade chez Mme Nap. Bernard.

—M. Yvon Gilbert, de St-Gédéon, à Beauceville, mardi, par affaires.

Victoire du Beauceville 6 à 1

Le club Beauceville est allé à Vallée-Jonction mardi soir pour vaincre le club de l'endroit par le compte de 6 à 1 dans une joute où les nôtres eurent le meilleur du jeu. Jean-Louis Veilleux y est allé d'une paire de buts, tandis qu'il fournissait la passe sur un point compté par P.-E. Rodrigue. Les autres compteurs furent Paul Giguère, qui compta également à deux reprises, et Fernand Poulin (Fontaine, G. Poulin). Florent Doyon a évité le blanchissage à son équipe.

La partie a été dénuée de rudesse et a offert un spectacle intéressant à l'assistance, réduite par suite de la froide température.

Saint-Georges ici

Demain soir, vendredi, à 8h 30, sur la patinoire du Syndicat Sportif populaire, Beauceville recevra la visite du Saint-Georges. Le duel promet d'être fort contesté. Tous les amateurs de hockey sont invités à y assister.

THEATRE BEAUCEVILLE

Jeudi — 13 Février :
"HOLD THAT BLONDE"
 Avec : Veronica LAKE — Eddy BRACKEN

Ven.-Sam. — 14-15 Fév.
"KITTY"
 Avec : Paulette GODDARD — Ray MILLAND

Dimanche — 16 Février :
"LA FILLE DU PUISATIER"
 Avec : Josette DAY — RAIMU

Mer.-Jeu. — 19-20 Fév.
"SPIRAL STAIRCASE"
 Avec : Dorothy McGUIRE — G. BRENT

DOCTEUR J.-O. GAGNE
 MEDECIN - CHIRURGIEN
 BEAUCEVILLE-OUEST, P. Q.

ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SAINTAIRE

Semaine du 17 février

Mardi, le 18 :
St-Marie. — De 2 h. à 4 h., à la salle du Conseil, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Jeudi, le 20 :
Vallée-Jonction. — De 2 h. à 4 h., à la salle du Conseil, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Dr R. DESCHENES, D.P.H.,
 Médecin hygiéniste int.

AVIS

Je, soussigné, déclare que je ne serai pas responsable des dettes contractées à l'avenir par ma femme.

Romuald BOUCHER,
 Beauceville-Est.

LA TEMPÊTE À STE-MARIE

Ste-Marie (DNC) — La tempête qui s'est abattue sur la région de Québec n'a pas passé inaperçue dans la Beauce, surtout à Sainte-Marie.

Il est tombé environ sept pouces de neige, dans la nuit de samedi à dimanche, accompagnée d'un fort vent.

Les Beaucerons ont circulé quand même sur la route Lévis-Jackman jusqu'à Ste-Marie mais, de cette dernière place à Lévis, la route fut fermée pour quelques heures.

Lundi matin, on circulait dans toute sa longueur sans difficulté. Le chemin de fer du Québec Central a subi de gros retards.

L'express venant de Québec et se dirigeant vers Sherbrooke, qui devait entrer en gare de Sainte-Marie à 6 heures samedi soir, n'est arrivé que dimanche après-midi, à 3 heures, subissant ainsi un retard de 21 heures.

Deux locomotives et dix-huit wagons formaient ce convoi, qui était bondé de gens de la Beauce et de la région.

MME ALPHONSE POULIN DÉCÉDÉE À L'ÂGE DE 55 ANS

À Saint-Martin de Beauce, le 7 février, décédait à l'âge de 55 ans et 8 mois, Madame Alphonse Poulin (Joseph), née Marie Drouin. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses fils : François, de St-Martin, Armand, de Lac Mégantic, Gérard, Clermont, Jean-Marc, de St-Martin; ses filles : Mme Rosaire Champagne (Rita), de St-Martin, Mme Louis Grenier (Rose-Irma), de St-Jean de Lalande, Rose-Hélène et Jeanine, de St-Martin; ses frères : Joseph, Drouin, de St-Honoré, Georges Drouin, de Waterville, Cté Compton; une soeur, Mme Léon Plante, de St-Côme.

D'imposantes funérailles, sous la direction de la maison Gédéon Roy, de St-Georges, ont eu lieu lundi, le 9 février, à St-Martin, à 9h 30.

La croix était portée par M. Odias Marcoux. Les porteurs d'honneur étaient : MM. Georges-Octave Poulin, député de Beauce, Dr Raoul Poulin, Alcide Poulin, Lévis Tanguay, Léo Cliche et René Drouin.

La dépouille mortelle était portée par MM. Léopold Garneau, Philippe Quirion, Napoléon Champagne, René Champagne, Patrick Cliche et Evariste Plante.

La levée du corps fut faite par M. le curé Ed. Bourret, de Saint-Martin, et le service chanté par M. le curé Blais, de St-Philibert, assisté des abbés Ed. Bourret et Léo Dubord, de St-Martin.

Aux familles que ce deuil vient de frapper, nous offrons nos plus vives condoléances.

Roland Corbeil à Beauceville mardi

M. Roland Corbeil, candidat de l'Union des Electeurs dans la récente élection de Richelieu-Verchères, était l'orateur principal à une assemblée tenue dans la salle municipale de Beauceville-Est mardi soir, devant près d'une couple de cents personnes. M. Corbeil a parlé longuement des actes de brutalité dont ses collègues, MM. Louis Even et Gérard Mercier, ont été les victimes à l'occasion de la campagne à l'issue de laquelle le candidat libéral, M. Gérard Cournoyer, a été élu.

M. Rosaire Fortier et le Dr Eugène Fortin ont également adressé la parole. M. Paul-Emile Roy, qui agissait comme maître de cérémonie, présenta et remercia les orateurs.

A BEAUCEVILLE Tél. Rural 94

Dr Alonzo Jolicoeur
 Chirurgien - dentiste

Édifice RODRIGUE (En face du Pont)
 RAYONS-X — ANESTHÉSIE AU PROTOXYDE D'AZOTE

HEURES DE BUREAU : 8h.30 A.M. A 8h. P.M.
 LES MERCREDI, JEUDI et SAMEDI

ST-SEBASTIEN

SERVICE SOLENNEL :

Jeudi, le 6 février, a été célébré en l'église de St-Sébastien un service pour le repos de l'âme de Son Eminence le cardinal J.-M.-R. Villeneuve, tribut de piété et de reconnaissance à sa mémoire.

M. le curé W.-E. Laplante chantait le service.

Les paroissiens se sont rendus très nombreux pour y faire la sainte communion et assister au service.

La chorale de la paroisse fit les frais du chant sous l'habile direction de M. Adrien Audet, prof. Le Tota Pulchra Es fut chanté par la chorale des petits garçons.

LES LACORDAIRE :

Dimanche, le 26 janvier, les membres des Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc tenaient leur première assemblée de l'année.

A cette réunion, on procéda aux élections des membres pour chacun des cercles. Chez les Jeanne d'Arc, les résultats furent les suivants : Mme Joachim Talbot, présidente, Mme Arthur Blouin, vice - présidente; Mlle Jeanne d'Arc Bernier, secrétaire-trésorière; Mme Edouard Mercier, Mlle Claire Blouin, conseillères.

Chez les Lacordaire, ont été élus : M. Elbi Tremblay, président; M. Joachim Talbot, vice-président; M. Fernand Blouin, secrétaire; M. Paul Lacroix, trésorier; MM. J.-L. Bernier et Edmond Proteau, conseillers.

Résultat des concours de janvier au Couvent de St-Sébastien :

- 9e Année : Jeannine Morin, Thérèse Rosa.
- 8e Année : Louise Bernier, Françoise Lapière, Jeannette Paradis.
- 7e Année : Claire Gosselin, Juliette Lapière, Renée-Paule Paradis.
- 6e Année : Gilberte Longchamp, Jeannette Rosa, Yolande Roy.
- 5e Année : Gabriel Filteau, Yoland Lacroix, Gaétan Mercier.
- 4e Année : Gervaise Longchamp, Paul-André Badeau, Marcelle Paradis.
- 3e Année : Simone Demers, Monique Gosselin, Colette Veilleux.
- 2e Année : Réjeanne Longchamp, Réjean Bolduc, Denise Bilodeau.
- 1ère Année : Jocelyne Bussièrres, Jos.-André Lacombe, Marie Mercier.

SAINTE-MARIE

BAPTEMES :

Le 1er janvier, Joseph, Pierre, Michel, enfant de M. et Madame Irénée Lacroix (Laurette Faucher). Parrain et marraine, M. et Mme Marie-Louis Ferland.

—Le 3 janvier, Joseph, Roland, Claude, Yvan, enfant de M. et Mme Roland Gagnon (M.-Irène Maheux). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Maheux.

—Le 6 janvier, Joseph, Grégoire, Roger, fils de M. et Mme Josaphat Drouin (Aurore Leclerc). Parrain, M. Grégoire Leclerc; marraine, Mlle Eliane Perreault.

—Le 7 janvier, Joseph, Denis, Rénald, enfant de M. et Mme Rosaire Cloutier (Simone Dufresne). Parrain et marraine, M. et Mme J. Cloutier.

—Le 14 janvier, Marie, Béatrice, Cécile, enfant de M. et Mme Félix Roy (Jessie Faucher). Parrain et marraine, M. et Mme Auguste Faucher.

—Le 17 janvier, Joseph, Maurice, Robert, enfant de M. et Madame Gustave Faucher (Angéline Nadeau). Parrain, Jean-Faucher; marraine, Madeleine Faucher.

—Le 29 janvier, Joseph, Pierre, Guy, enfant de M. et Mme Louis Gosselin (Adrienne Sylvain). Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Bisson. Nos félicitations.

MARIAGE :

Le 4 janvier, a été béni le mariage de M. Honoré Gosselin à Mlle Hélène Bisson, tous deux de Ste-Marie.

DECES :

Le 15 janvier, est décédé M. Camille Gagnon, fils de M. et Madame Arsène Gagnon (Delfrose Caouette), autrefois de Rivière Bleue maintenant résidant à Ste-Marie.

—Le 7 janvier, est décédé Yves, enfant de M. et Mme Raoul Turcotte, à l'âge de 9 mois.

SAINTS-ANGES

NAISSANCE :

M. et Mme Antonio Girard (Florence Chassé) sont les heureux parents d'une fille qui fut baptisée sous les prénoms de Marie, Yolande. Parrain et marraine, M. et Mme Jules Tardif, oncle et tante de l'enfant. Nos félicitations.

SERVICE SOLENNEL :

Un service solennel fut chanté le 27 janvier pour le repos de l'âme de Son Eminence le Cardinal J.-M.-R. Villeneuve, O.M.I., archevêque de Québec. Sur l'invitation de notre dévoué pasteur, M. F.-X. Leclerc, tous les paroissiens s'ont fait un devoir d'y assister.

NOTES :

Mlle Journaux, de L'Islet, est parmi nous pour nous donner un cours de couture. Plusieurs dames et demoiselles assistent à ces cours.

Gravement malade

M. Wilfrid Duval, représentant de Canadian Oil Co. Ltd., de Beauceville, est tombé soudainement malade mardi soir, sur un convoi du Québec Central Rly, alors qu'il revenait d'un voyage à Québec. Notre concitoyen s'est senti tout à coup mal à l'aise. Une fois à Beauceville, il eut la visite du prêtre, puis le Dr J.-H. DesRochers lui prodigua les premiers soins et, hier matin, le fit transporter d'urgence à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Meilleurs vœux d'un prompt rétablissement à M. Duval.

A VENDRE

En plein centre de Beauceville-Est, site idéal sur la route Lévis-Jackman, maison à deux étages comprenant quatre logements et un commerce de marchandises sèches. Le stock passera dans la vente. Bâtisse facilement convertible en hôtel. Aussi Plymouth 7 passagers. Cause de vente : maladie. S'adresser à : Maurice Grondin (TAXI), Beauceville-Est. Tél. Rural 54.

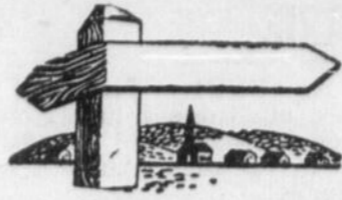
MANUEL DE L'INVENTEUR
 10¢ écrivez à
ALBERT FOURNIER
 PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION
 934 ST-CATHERINE EST MONTREAL

4 SUR 5 DES MÉNAGÈRES QUI GAGNENT DES PRIX POUR LES CUISSONS À LA MAISON, EMPLOIENT

La Farine Robin Hood
 Moulue de Blé Lavé



DANS NOS RÉGIONS



EAST-BROUGHTON

FUNERAILLES :

Le 17 janvier, est décédée à Leeds Village, Dame Odélie Perron, épouse de feu Evangéliste Dodier, à l'âge de 73 ans. Son service eut lieu le 20 janvier, à East-Broughton. La levée du corps fut faite à la maison par M. l'abbé Jules Fortin, curé de Leeds.

Un groupe imposant de Dames de Ste-Anne tenait la tête du défilé. La bannière était portée par MM. Alphonse Jacques et Joseph Roy. Tenaient les rubans : Mmes Alphonse Jacques, Achille Lessard, Nérée Jacques et Théodore Nadeau.

M. le Dr Cliche portait la croix. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient : MM. Achille Couture, Alphonse Perron, Evangéliste Roy, Joseph Roy, Josaphat Fortin et Napoléon Grondin. Porteurs d'honneur : MM. Ephrem Robert, Auguste Roy, Ernest Doyon, Joseph Huard, Alyre Lessard et Alphonse Lessard.

Les rubans de la tombe étaient tenus par Mmes Charles Jacques, Arthur Jacques, Alphonse Gosse et Wilfrid Cliche. Des couronnes de fleurs étaient portées par Claude Toulouse, P. Grégoire, R. Blouin, J. Cloutier et J. Jacques.

A l'église, le service fut chanté par M. l'abbé J.-O. Roy, curé, assisté comme diacre par M. l'abbé Jules Fortin, et comme sous-dia-

cre, par M. l'abbé Nadeau, vicaire à St-Frédéric.

A la tribune de l'orgue, une messe de Requiem en quatre parties fut exécutée par la chorale des hommes.

Mme Antonio Groleau chanta au nom des Dames de Ste-Anne le cantique d'adieu.

Après le service, les restes mortels furent reconduits au cimetière. M. le curé J.-O. Roy récita les dernières prières.

Nos plus vives condoléances à la famille éprouvée.

SAINT-PROSPER

DECES :

Le 1er février, est décédée Madame Vve Thomas Pruneau, née Elmire Pelchat, à l'âge de 80 ans.

Elle laisse, pour pleurer sa perte, ses filles : Mme Charles Rainville (Amanda), de New-York, Mme Aimé Fortin (Lydia), de Ste-Justine, Mme Guy-Albert Desrochers (Joséphine), Madame Wellie Vaillancourt (Yvonne), de Ste-Aurélié; une fille adoptive, Mme Armand Côté (Julienne), de St-Georges; ses fils : Thomas, de St-Cyprien, Georges, de Ste-Aurélié, Ludger, Hormidas, Albert et Léopold, de Saint-Prosper.

Les funérailles eurent lieu lundi, à 9 heures, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

NAISSANCES :

Joseph, Yvon, fils de M. et Madame Emile Poulin (Adélaré).

Parrain et marraine, M. et Mme Lorenzo Roy.

—Marie, Lily, Pauline, fille de M. et Mme Lorenzo Buteau. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Poulin.

—Joseph, Pierre, Gaétan, fils de M. et Mme Onil Rancourt. Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Rancourt. Porteuse, Mlle Adrienne Beaudoin.

—Marie, Linette, Claudette, fille de M. et Mme Gérard Giguère. Parrain et marraine, M. et Mme Clément Poulin.

—Marie, Ghislaine, fille de M. et Mme Gérard Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Emile Poulin (Joseph). Porteuse, Mlle Antonie Poulin.

SERVICE :

Mardi matin, un service a été chanté pour le repos de l'âme de Son Eminence le Cardinal Villeneuve. M. le curé H. Labrecque officiait, assisté de M. le curé Poulin, de St-Zacharie, et de M. l'abbé L. Champagne, vicaire à Saint-Prosper, comme diacre et sous-diacre.

Une foule considérable assistait à la cérémonie.

SAINT-JULES

NAISSANCES :

M. et Mme Henri-Ls Brunelle annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née sous les prénoms de Marie, Yolande, Françoise. Parrain et marraine M. et Mme Berthus Giguère.

—M. et Mme Jules-Henri Gagné annoncent la naissance d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, Ginette, Lise. Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Emile Gagné.

Nos félicitations.

—Le service de S. E. Mgr J.-M.-R. Villeneuve fut chanté en l'église de St-Jules le 1er février une grande foule de paroissiens y assistaient. Le service fut chanté par M. l'abbé Paul-E. Pelchat, de St-Jules.

—Le 5 février, en l'église de St-Jules, eut lieu le service anniversaire de Dame Rosalie Giguère. Une foule de parents et amis y assistaient.

—La réunion annuelle du Cercle des Fermières de Saint-Jules s'est tenue mercredi, à la salle Doyon. M. l'abbé Paul-E. Pelchat présidait l'assemblée.

SAINT-LUDGER

DECES :

Le 24 janvier, est décédé Luc Boulanger, âgé de deux mois, enfant bien-aimé de M. et Madame Rosaire Boulanger (Thérèse Pépin).

La cérémonie des anges eut lieu le 25 janvier, en l'église de St-Ludger. La petite croix était portée par Raymond Boulanger et le cercueil par Marie-Lodis Fillion, Jacques Fillion, Renaud Boulanger et André Boulanger.

Nos sincères condoléances à la famille.

HOCKEY :

Dimanche dernier, le club St-Sébastien vint rencontrer le club St-Ludger et ce dernier remporta une victoire au pointage de 4 à 2.

La partie fut très intéressante et un grand nombre de spectateurs y assistèrent.

COURCELLES

Lundi, avait lieu le service anniversaire de M. Laurent Mercier.

—Mardi, en l'église de Courcelles, était chanté par M. l'abbé Edmond Simard, un service pour le repos de l'âme de Son Eminence le Cardinal Villeneuve. Bon nombre de paroissiens sont venus prier pour l'âme du regreté Cardinal.

NAISSANCES :

M. et Mme Arthur Gallant (M. Paule Breton) sont les heureux parents d'une fillette, baptisée sous les prénoms de Marie, Christiane, Denise. Parrain et marraine, M. et Madame Jean Gallant, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Jeanne d'Arc Tardif. —M. et Madame Jos. Goulet

LA GOMME QUI REND GRANBY FAMEUX

**DÉLICIEUSE
RAFRAÎCHISSANTE**

GRAND-B

Gomme à mâcher, en morceaux et en tablettes

WORLD WIDE GUM CO., LTD., GRANBY

(Lucienne Gagnon) sont les heureux parents d'une fillette, baptisée Marie, Micheline, Huguette. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Fortin. Porteuse, Yvette Goulet, tante de l'enfant.

—M. et Mme Tharcisius Rouillard (Rita Longchamp) sont les heureux parents d'une fillette, baptisée Marie, Denise, Mariette. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Longchamp, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Rolande Longchamp, tante de l'enfant.

—A M. et Mme Rosaire Patry un fils, baptisé Joseph, André, Gérard, Renald. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Patry. Porteuse, Mme Patry, grand-mère de l'enfant.

RESULTATS DE JANVIER :

Ecole No 8, dirigée par Mlle Anne-Marie Domingue.	%
7e Année :	%
Marie-Rose Roy	77.3
Valmond Gilbert	69.9
6e Année :	%
Bertrand Gilbert	67.3

Rose-Anna Coulombe	66.1
4e Année :	%
Chs - Edouard Thibodeau	71.8
Emilien Roy	70.9
Jacques Thibodeau	69.2
Thérèse Roy	56
3e Année :	%
Elise Roy	96.2
Lorraine Coulombe	87.5
2e Année :	%
Renald Thibodeau	90.9

SAINT-COME

NAISSANCES :

Le 29 janvier, fut baptisée Marie, Jocelyne, Danielle, enfant de M. et Mme Lucien Blouin (Françoise Dery). Parrain et marraine, M. et Mme Albini Dery. Porteuse, Mme Marius Bélanger.

—Le 31, fut baptisé Joseph, Henri, Michel, fils de M. et Mme Léopold Marcoux (Aline Bouchard). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Bouchard. Porteuse, Mme Roger Lachance.

VENDEUR et ACHETEUR de chars usagés

NOUS PAYONS argent comptant. NOUS VENDONS à termes faciles. — "OUVERT TOUS LES SOIRS"

Paul Maheux

597 Blvd Charest,
QUEBEC
Tél. 3-4167

Grande Nouveauté!



CHARPENTE et MENUISERIE

premier manuel technique en français d'une série de 6, publié sous les auspices de la

Société Canadienne de Technologie

Beau volume PRATIQUE, abondamment illustré. (Genre Audel) Format 5 x 7". Relié simill-cuir flexible. Mesures canadiennes. Circulaire descriptive sur demande. PRIX: \$3.00 (\$3.10 franco). En vente dans toutes les bonnes librairies ou chez :

BELISLE, EDITEUR

4, rue St-Jacques — Québec, P. Q.

Epinglez ce coupon à votre remise :

NOM.....

ADRESSE..... Cl-Inclus \$3.10 E. B.

À LE FUMER ON S'APERÇOIT

pourquoi le
TABAC À CIGARETTES

VOGUE

EST SI EN VOGUE

Chaque aspiration amène à la bouche une saveur douce et fraîche, signe de haute qualité.

A LE ROULER on reconnaît sa haute qualité, car il se roule facilement en une cigarette bien ronde et bien ferme.



Ni trop SUCRÉ-

Ni trop AIGRE-

Juste bien!

Savourez
RED ROCK
MARQUE DÉPOSÉE
COLA

Si vous aimez la saveur de cola - Le RED ROCK vous délectera!

Félicien Veilleux

Embouteilleur exclusif pour BEAUCEVILLE

A l'Ombre de la FERME

LES INSECTICIDES PROTEGENT LA SANTE PUBLIQUE

Parlant à une réunion récente de l'Association canadienne de la Santé publique, le Dr C. R. Twinn, Division de l'Entomologie, ministère fédéral de l'Agriculture, a passé en revue les nouveaux genres d'insecticides, de substances repoussantes contre les mouches piquantes et de raticides, qui constituent un bienfait pour la santé publique. Les exigences de la guerre, a déclaré le Dr Twinn, ont eu pour résultat d'accroître des recherches dans ce domaine et il en est sorti une série très imposante de composés inconnus jusqu'ici pour la répression des insectes et autres fléaux. Ces recherches, qui se poursuivent apparemment avec enthousiasme, ont été entreprises par des agences gouvernementales, des universités et l'industrie privée dans différents pays, tout particulièrement aux Etats-Unis et au Royaume-Uni, où des milliers de produits ont été essayés pour en déterminer la valeur possible comme substance de répression des insectes et autres fléaux.

Un certain nombre de ces substances s'étaient avérées très utiles ou prometteuses et, parmi les nouveaux insecticides, le plus extraordinaire et le plus employé à l'heure actuelle est le DDT. Ses qualités exceptionnelles comme insecticide, son efficacité extraordinaire contre bien des espèces, sa formule, son application et les précautions qu'il faut prendre pour l'employer ont été l'objet de discussions dans des centaines d'articles parus dans les publications techniques et les journaux.

Le Dr Twinn a déclaré que le DDD qu'on appelle également TDE se rapproche beaucoup du DDT. Parmi les nouveaux insecticides, il y a le "666" ou hexachlorure de benzène; le "1068", un composé d'hydrocarbure chloruré; le "3956", un terpène chloruré; le benzoate de Benzyle et les Synergistes. Les derniers énumérés sont des substances vivantes qui accroissent la puissance toxique du pyrèthre et qui se sont montrées très utiles au cours de la guerre pour suppléer la disette aiguë de pyrèthre.

Dans le domaine des substances repoussantes nouvelles pour protéger l'homme contre les mouches piquantes, on a réalisé beaucoup de progrès au cours de la guerre. Un grand nombre de préparations ont été mises à l'essai en plein air dans le Québec, l'Ontario et la Colombie-Britannique au printemps et à l'été de 1942-1943, et 1944 par les Divisions de l'Entomologie et de la Protection des plantes, ministère fédéral de l'Agriculture. Certaines des formules des substances repoussantes ont été préparées à Ottawa et d'autres ont été reçues du Royaume-Uni et des Etats-Unis.

Parmi les nouveaux raticides, il y en a deux qui sont extraordinaires et qui ont été préparés récemment sous les noms de "Antu" (Alpha-naphthyl-thiourée) et "1080" (fluoroacétate de sodium). Toutefois, il n'est pas encore possible d'obtenir cette dernière substance au Canada.

BOUCHERIE A VENDRE

Étal de boucherie muni de l'équipement le plus moderne, situé dans un bon centre avec grosse clientèle. Cause de vente : maladie. Excellentes conditions. S'adresser à :

LEVIS TANGUAY

SAINT-MARTIN, - Cté Beauce

PAINKILLER

EN
USAGE
DEPUIS
PRES DE
100 ANS

Le meilleur
remède de
famille

SERVEZ-VOUS EN POUR
CRAMPES & REFROIDISSEMENTS
FAITES-EN USAGE POUR
ENTORSES, CONTUSIONS, ETC

COMMENT MAINTENIR LA HAUTE QUALITÉ DU BACON CANADIEN

"Le bacon canadien fait concurrence au bacon du Danemark en ce qui concerne la qualité. Lorsque nous avons visité le Danemark, les dirigeants et les directeurs de salaisons danois nous confièrent qu'ils avaient reçu un rapport sur le bacon canadien en Angleterre immédiatement après la fin des hostilités. Les Danois étaient très inquiets et bouleversés à l'époque, car ils comprenaient que le Canada était non seulement un concurrent du Danemark quant à la quantité, mais qu'il serait désormais un concurrent redoutable du point de vue de qualité. Le fait que le Canada peut se considérer un concurrent du Danemark pour la qualité constitue une preuve évidente des progrès réalisés. Le Danemark se fait une règle de n'envoyer sur le marché britannique que des produits de la plus haute qualité."

C'est en ces termes que M. Syrotuck, agent de campagne senior de l'industrie animale, Division des bestiaux et des volailles, ministère fédéral de l'Agriculture, s'est adressé à l'Association des éleveurs de porcs de l'Alberta, dans une allocution traitant de "L'élevage des porcs au pays et à l'étranger"; cette allocution était basée sur des observations qu'il avait faites lorsqu'il visita plusieurs pays, y compris la Grande-Bretagne, l'Irlande, le Danemark et l'Allemagne.

M. Syrotuck est revenu en Alberta après avoir servi pendant six ans dans l'armée; pendant ce service, il étudia attentivement les méthodes d'élevage des porcs dans les différents pays. A son retour, il fut frappé par les progrès remarquables accomplis dans ce domaine au Canada, et ce fait coïncidait avec les opinions émises à l'étranger sur la haute qualité du bacon canadien. En soulignant le besoin d'un programme d'essais suivi par un programme d'élevage améliorant basé sur un système de points, puis par une autre épreuve, il a déclaré qu'il y avait suffisamment de bons sujets reproducteurs au Canada et en Alberta pour produire des porcs de la plus haute qualité.

L'élevage contrôlé, a déclaré M. Syrotuck, est en usage au Danemark, en Allemagne et au Canada. Au Canada, on l'appelle l'enregistrement supérieur. Ce moyen était tout indiqué pour développer le type désiré, mais l'enregistrement supérieur ne suffit pas. Il doit être suivi de l'élevage améliorant: c'est-à-dire l'examen des données de l'enregistrement supérieur plus la sélection des meilleurs sujets parmi les truies et les verrats éprouvés, ce qui implique le rejet des types qui laissent à désirer; enfin, l'épreuve supplémentaire.

Lors de son séjour au Royaume-Uni, il s'est fait une règle de visiter les distributeurs de bacon et les boucheries. Il a vu des flèches de Wiltshire canadiennes pendues aux murs ainsi que divers morceaux de viande sur les comptoirs. Il y avait aussi du ba-

con américain et argentin. Il demanda aux marchands leur avis sur la comparaison entre le bacon canadien et le bacon danois, et en réponse, ils signalèrent la grande amélioration dans le bacon canadien et déclarèrent que la meilleure qualité canadienne égalait la meilleure qualité danoise, mais que carcasse pour carcasse, les Danois avaient un produit plus régulier. A peu près toutes les flèches Wiltshire du Danemark se ressemblaient, tandis que le produit canadien variait, surtout dans l'épaule et le jambon. Toutefois, ces réserves faites, le bacon canadien était un concurrent du bacon danois pour la qualité.

PRINCIPES ÉLÉMENTAIRES TOUCHANT LE SOIN DES VERGERS

Parlant de l'aménagement du verger à une assemblée récente de l'Association des producteurs de Northumberland et Durham, le Dr H. Hill, Division de l'Horticulture, Ferme Expérimentale Centrale, a signalé que dans les vergers de pommiers, on pourrait se servir de fumier de ferme comme source partielle satisfaisante de matière organique et comme succédané des engrais chimiques si on en fait une application chaque année. Toutefois, l'exces de fumier pourrait retarder l'aoutement des arbres à l'automne ou donner un goût aigre aux variétés comme la Spy. Quinze tonnes à l'acre sont considérées comme une application modérée si le fumier est bien étalé sur toute la surface du verger.

Il y avait dans le district des vergers qui étaient devenus très fertiles après avoir reçu une application modérée d'engrais. Dans les vergers sans gazon, on maintenait la matière organique par une application annuelle d'engrais verts, et dans les vergers engazonnés, par la tonte de l'herbe qu'on laissait sur place et, dans certains cas, par l'emploi de pailles supplémentaires.

Mais, au cours de la saison 1946, on a noté qu'un grand nombre de vergers souffraient du manque d'humidité dans le sol et il en est résulté que les fruits étaient petits à la cueillette. Les pomiculteurs étaient naturellement impuissants à augmenter la précipitation naturelle, mais ils pouvaient recourir à des moyens artificiels pour que le sol conserve une plus grande quantité de son humidité et qu'il y ait moins de concurrence entre les arbres et la végétation environnante à une période critique.

La capacité de rétention de l'humidité du sol était directement proportionnée à sa teneur en matière organique. Dans les

vergers binés, la principale source de matière organique était l'emploi annuel d'une plante-abri et d'engrais verts. En plus de cette source, la Station Expérimentale de Vineland a conseillé d'employer du vieux foin ou de la vieille paille comme source supplémentaire pour les vergers binés, en recommandant d'appliquer une couche de foin ou de paille à la fin de l'automne à raison de deux tonnes à l'acre, qu'on incorpore au sol au moyen de la herse à disque. Si l'on employait du foin ou de la paille de plantes non légumineuses, une application d'un engrais azoté à raison de 150 livres par tonne de matériel est à recommander pour hâter la décomposition du foin. On devrait pratiquer un binage complet au début de la saison pour éliminer la concurrence des mauvaises herbes qui soutirent l'humidité. Etant donné que des binages répétés stimulent la décomposition de la matière organique, il vaut mieux les cesser et ensemercer le sol au milieu de juin ou au commencement de juillet.

COMMISSARIAT DU COMMERCE À SAO-PAULO

M. J. C. Depocas, commissaire du Commerce du Canada, est parti pour le Brésil afin d'ouvrir un nouveau Commissariat du Commerce à Sao-Paulo. Un bureau semblable est établi depuis plusieurs années à Rio de Janeiro.

L'expansion de l'Office du Commerce extérieur du Canada par l'ouverture d'un nouveau bureau commercial au Brésil est regardée comme nécessaire, vu l'importance grandissante du commerce de notre pays avec l'Amérique du Sud.

Les exportations canadiennes au Brésil se sont pratiquées l'année dernière au train d'environ \$2,000,000 par mois, chiffre quatre fois plus élevé que la meilleure moyenne mensuelle d'avant-guerre.

DESTRUCTION DES DÉCHETS

La vie humaine produit une quantité considérable de déchets, individuels ou industriels. Les autorités des services d'hygiène rappellent que l'accumulation de ces déchets comporte des risques considérables. L'élimination prompte et complète des déchets est indispensable au maintien de la santé publique. Il faut éliminer tout ce qui peut produire de l'infection et polluer les principales sources de vie, qui sont l'eau, l'air et les aliments.



LE SPORT ET LA SANTÉ

Le sport, dit-on, conserve la santé et prolonge la jeunesse. Il est évident, en effet, que l'exercice qu'il occasionne est salutaire pour l'organisme à condition que ce dernier soit fort et résistant. Dans le cas contraire, la fatigue, le surmenage ne tardent pas à faire leur apparition, en mettant l'organisme dans un état de moindre résistance et le prédisposant à l'épuisement.

Vous pouvez augmenter vos forces, messieurs. Beaucoup l'ont fait avant vous. Prenez simplement les PILULES MORO; elles réveilleront votre appétit, favoriseront la nutrition et le développement des muscles solides, accroîtront votre endurance et supprimeront vos malaises tels que : manque de force, perte d'appétit, fatigue, douleurs de dos ou de reins consécutives à l'épuisement.

Des milliers d'hommes peuvent vous recommander les PILULES MORO.

Pilules Moro par la poste: 50¢ la boîte

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 St-Denis, Montréal 18.

HOTEL KENNEBEC

P. GOULET, prop.

75 chambres très confortables, 50 bains privés ou douches.

CUISINE CANADIENNE

A L'ÉPREUVE DU FEU

A deux pas de la Traverse

LEVIS

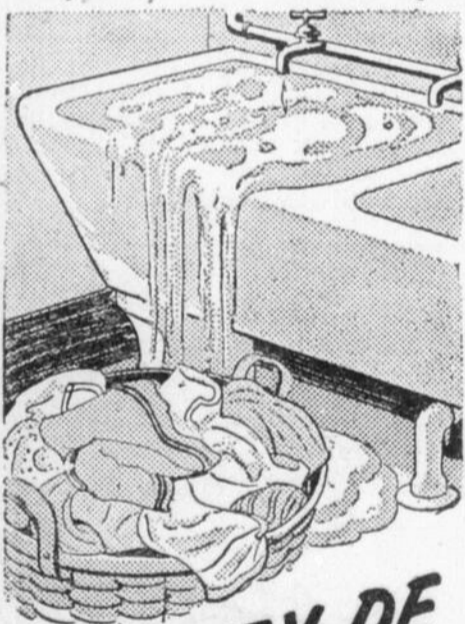
LA POLITIQUE À QUÉBEC

Répondant à l'hon. Mackenzie King, premier ministre du Canada, qui avait prétendu dans un récent discours que le premier ministre de la province de Québec avait quitté la dernière réunion de la conférence fédérale-provinciale pour ne pas manquer une démonstration qui lui fut organisée spontanément à Québec, l'hon. Maurice Duplessis a répondu: "Quand on m'a rapporté ces paroles, j'avoue que j'ai préféré croire à une erreur qu'à de tels procédés si peu en rapport avec la haute fonction de premier ministre du Canada. La conférence fédérale-provinciale a siégé aux dates suivantes: du 6 au 10 août et du 26 au 30 novembre 1945, du 28 janvier au 1er février et du 25 avril au 3 mai 1946. J'ai assisté à toutes ces séances, de la première à la dernière minute".

M. Duplessis ajoute: "On conviendra toutefois que l'administration de la province de Québec est très importante, que l'absence des autorités complique cette tâche, et que les délégués aux conférences se voient ipso facto chargés d'une double somme de travail. Pourtant, et avec plaisir, nous avons participé à toutes les séances et témoigné un désir de collaboration continu. La conférence a été ajournée sine die, non pas à cause de l'absence de la province de Québec, puisque l'hon. J. Bourque, ministre des Terres et Forêts, y assistait, mais bien à cause de l'attitude intraitable et arrogante des autorités fédérales. Si les citoyens de Québec, appartenant à tous les partis, m'ont honoré d'une démonstration à mon retour, je n'ai participé ni de près ni de loin à son organisation. De plus, M. Bourque est resté jusqu'à la fin, et c'est de la part de M. King une injure bien imméritée à M. Bourque que de prétendre que la province n'était pas représentée".

"L'attitude d'Ottawa en était une de 'uncopromising ragidity', selon le mot du premier ministre de l'Alberta, M. Manning. Devant cette attitude, il était de mon devoir de retourner dans la vieille capitale où m'attendaient des choses très importantes remises à cause de la conférence", affirme M. Duplessis.

JOUR DE LAVAGE et L'ÉVIER EST BOUCHÉ!



VERSEZ-Y DE LA GILLETT!

NE VOUS ALARMEZ PAS! Votre renvoi se débouchera et votre linge sera sur la corde à l'heure prévue... jetez simplement de la Lessive Gillett dans l'évier et l'eau s'écoulera bientôt normalement.

La Gillett est l'ennemie jurée de la saleté et de la graisse. Elle désodorise tout ce qu'elle touche et facilite tous les travaux de nettoyage. Elle détruit le contenu des cabinets extérieurs. C'est un nettoyeur puissant et efficace qui vous épargnera du temps et des forces. Achetez de la Gillett aujourd'hui même.

Ne faites jamais dissoudre la lessive dans l'eau chaude. L'action de la lessive elle-même réchauffe l'eau.

FABRICATION CANADIENNE



"Quand M. King déclare que la province de Québec ne veut pas coopérer, il est illogique, conclut avec force M. Duplessis. Pour la centième fois, je répète que nous sommes prêts à coopérer avec Ottawa dans la recherche et l'application des moyens et méthodes d'atteindre les fins de la Confédération. Mais collaborer à la centralisation bureaucratique que cherche Ottawa ne serait plus de la coopération, mais de la complicité pure et simple."

L'hon. Roméo Lorrain, ministre des Travaux Publics, a été nommé ministre intérimaire des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, en l'absence de l'hon. John S. Bourque, qui doit prendre un mois de repos à la suite d'un séjour à l'Hôtel-Dieu de Québec, où il avait été hospitalisé après s'être affaibli au Château Frontenac, à une manifestation au cours de laquelle il représentait le premier ministre.

La session provinciale qui vient de s'ouvrir à Québec sera active et fertile. La législation ministérielle est prête et plusieurs projets de loi importants sont au feuillet de la Chambre dès le début. Le budget lui-même ne tardera pas à être présenté. Toute la population est satisfaite de voir que son administration procède avec diligence.

Comme procureur général, l'hon. Duplessis a refusé catégoriquement au restaurateur Roncarelli, de Montréal, la permission de poursuivre la Commission des Liqueurs de Québec, à la suite de l'annulation de son permis de vente de boissons alcooliques sur son ordre formel. "Son permis a été annulé non pas temporairement, mais définitivement et pour toujours, dit M. Duplessis. Il a demandé l'autorisation de poursuivre la Commission. Sa pétition a été étudiée avec soin par les officiers en loi de la province et nous en sommes venus à la conclusion que c'était notre droit et notre devoir de la refuser. L'article 35 de la Loi des Liqueurs décrète formellement que la Commission peut, à sa discrétion, annuler un permis en tout temps, et cet article de loi est dans les statuts depuis plus de vingt ans. Un permis n'est pas un droit mais un privilège et une faveur. Roncarelli s'est montré indigne de bénéficier d'un privilège accordé par la province qu'il contribue à vilipender de la façon la plus méprisante et la plus intolérable. De son propre aveu, il est un des chefs des Témoins de Jéhovah qui s'attaquent régulièrement et constamment à la liberté des citoyens, à l'exercice de leurs droits de propriétaires ou de locataires. Ce mouvement bat en brèche l'autorité publique dont elle paralyse la liberté de mouvement et l'exercice de ses fonctions."

ANNÉE REMARQUABLE DE L'EMPIRE LIFE

L'Empire Life jouit de plus en plus de la confiance du public et avec raison puisqu'elle a toujours fait face à ses obligations et qu'elle ne cesse d'accroître son actif; incidemment, ses ressources globales, qui se totalisent à \$14,775,921, accusent une augmentation de \$1,040,017. Il va sans dire que cet actif est de premier ordre, puisqu'il comprend pour 66.1 p.c. de fonds d'Etat et d'obligations diverses. Le rendement sur les placements a été de 3.93 p.c., tandis que la valeur marchande des obligations et actions en portefeuille dépasse de plus de \$300,000 la valeur aux livres de ces mêmes titres.

L'entreprise a distribué l'an dernier à ses assurés environ \$1,000,000, dont près de la moitié représente des paiements aux détenteurs vivants de polices, soit donc une nouvelle preuve que l'assurance-vie profiterait autant aux vivants qu'aux morts de nos joueurs. Les revenus de toutes sources se sont montés à \$2,767,923, ce qui laisse voir un gain de 17% sur l'année précédente. A elles seules, les primes perçues forment un total de \$1,810,798.

Il ressort donc des données ci-dessus que le 24e rapport annuel de l'Empire Life démontre que cette institution ne cesse d'aller de l'avant et qu'elle fait très bonne figure aujourd'hui parmi les quelque quarante entreprises qui s'adonnent au commerce de l'assurance-vie au Canada.

SAVOURÉ PAR PLUS de familles que toute autre marque de café au monde . . . voilà le Maxwell House. Parce qu'il est extra-savoureux, il est toujours "Bon jusqu'à la Dernière Goutte!"

FUNÉRAILLES GILBERT À ST-GEORGES

Le 27 janvier, eurent lieu les funérailles de M. Philippe Gilbert, fils d'Alexandre Gilbert et de Marie-Anne Rodrigue, décédé le 23, à l'âge de 21 ans et 3 mois. La levée du corps fut faite par M. le curé E. Beaudoin.

Le service fut chanté par M. l'abbé Legaré, assisté de M. l'abbé Boucher, diacre, et de M. l'abbé Champagne, sous-diacre. Le porteurs de la croix: M. Henri-Paul Caron, accompagné de M. Victor Turcotte.

Les porteurs du cercueil: MM. Dominique Boucher, Maurice Gilbert, Benoît Lessard, Jean Gilbert, Paul-André Turcotte, R. Gilles Gamache.

Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par MM. Léopold Turcotte et Léo Boucher.

Le drapeau Lacordaire, par M. Hormisdas Poulin.

Le deuil était conduit par le père et la mère du défunt: M. et Mme Alexandre Gilbert, née M. Anna Rodrigue; ses frères: Raymond, Geo.-Emile, Jean-Paul; ses soeurs: Madeleine, Carmelle, Lucienne, ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère & Frère.

Nos plus vives condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

FEU A. VEILLEUX

Nous avons le regret d'annoncer le décès de M. Arthur Veilleux, époux de Dame Delvina Rodrigue, survenu le 9 février, à l'âge de 69 ans. Les funérailles ont eu lieu hier, à St-Georges, sous la direction de la maison Giguère & Frère.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Adolphe, Fernand et Armand, de Cadillac, Roméo, de St-Georges; ses filles: Mme Zoël Fecteau (Florentine), de St-Benoît, Mme P.-Emile Veilleux (Yvonne), Mme Hector Poulin (Jeanne d'Arc), Mme Gérard Morin (Lucille), Flora et Blandine. Il laisse aussi ses frères: Wilfrid, de St-Jean de Lalande, Théophile, de Lewiston, Alfred, de Causapsal, Adolphe, du Témiscamingue; sa soeur Madame Armand Morin, de Saint-Georges, ainsi que plusieurs autres parents.

DÉCÈS FECTEAU

Le 8 février, à l'Hôtel-Dieu de Québec, est décédé M. Wilfrid Fecteau, époux de Dame Anna Giguère, de St-Georges. Le défunt était âgé de 46 ans. Ses funérailles eurent lieu hier, en l'église de St-Georges, au milieu d'une foule considérable. La maison Giguère & Frère en avait la direction. Survivent à M. Fecteau: son fils, Paul-André; ses filles: Cécile, Pauline, Thérèse et Madeleine; ses frères: Napoléon, de Drummondville, et Alphonse, de Lewiston; ses soeurs: Mme Alyre Vachon, Mme Louis Dostie, Mme Alphonse Plante, Mme Alphonse Fecteau, toutes de St-Isidore d'Auckland, Rose-Délina Fecteau, de Montréal. Le défunt laisse encore plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, de même que ses beaux-parents: M. et Mme Napoléon Giguère, de St-Isidore d'Auckland.

AVIS

Saint-Georges, Beauce.

A l'Hôtel de Ville, mardi, le 18 février prochain, aura lieu l'assemblée mensuelle du Cercle des Fermières.

Il y aura partie de cartes et collation pour fêter le mardi gras. J'espère que toutes les Fermières seront présentes.

La DIRECTION
Mme Geo. MORISSETTE,
Secrétaire

SAINT-PROSPER

NAISSANCES:

M. et Mme Louisa Quirion sont les heureux parents de deux jumelles. La première a été baptisée sous les prénoms de Marie, Ginette. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Gilbert. Porteuse, Mlle Gabrielle Gilbert. La seconde porte les prénoms de Marie, Jovette. Parrain et marraine, M. et Mme Eugène Gagnon. Porteuse, Mlle Monique Laflamme.

—Joseph, Roland, Marcel, fils de M. et Mme Gérard Rodrigue. Parrain et marraine, M. Joseph Rodrigue et Mlle Stelle Rodrigue. —Marie, Aline, Normande, fille de M. et Mme René Roy. Parrain et marraine, M. Gilles et Mlle Monique Roy, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Philippe Poulin, tante de l'enfant.

—M. et Mme Philippe Doyon font part à leurs parents et amis de la naissance de leur septième enfant, né le 9 février et baptisé le 10, sous les prénoms de Joseph, Albert, Guy. Parrain et marraine, M. et Madame Albert Doyon, de St-Prosper, petit cousin et cousine de l'enfant. Porteuse, Gervaise Baribeau, de St-Odilon, amie de la famille. Nos félicitations.

BELLE VICTOIRE DU SAINT-VICTOR

Le club "Feuille d'Erable" de St-Victor de Beauce a défait le "Général" de Québec, dimanche dernier, par le pointage de 6 à 3. Un nombre imposant de spectateurs, venus de St-Ephrem et Tring Junction, se sont joints à notre population sportive pour former une assistance d'environ 1,000 personnes. Tous ont goûté cette partie disputée à vive-allu-

re et dénuée de rudesse. Le Comité Sportif de Saint-Victor remercie l'équipe "Général" pour sa belle performance au jeu; nous verrons sûrement de leurs équipiers dans les majeures dans quelques années.

Le St-Victor a aussi défait le Ste-Germaine, la semaine dernière, par un score de 6 à 2.

Le Comité Sportif de Saint-Victor

THEATRE ST-GEORGES

VEN.-SAM. — 14-15 FEV.
LES MILLE ET UNE NUITS
(EN COULEURS)
avec Jon HALL, Maria MONTEZ, SABU

DIMANCHE — 16 FEV.
PATRICIA
avec Louise CARLETTI, Jean SERVAIS

LUN.-MAR. — 17-18 FEV.
SING YOUR WAY HOME
avec Jack HALEY, Marcy McGUIRE
AUSSI:

DICK-TRACY
avec Morgan CONWAY, Anne JEFFREYS

MER.-JEU. — 19-20 FEV.
DON JUAN QUILLIGAN
avec William BENDIX, Joan BLONDELL
AUSSI:

WITHIN THESE WALLS
avec Thomas MITCHELL, Mary ANDERSON

1946

Une année record

pour la compagnie

EMPIRE LIFE

Excellents progrès en solidité financière et sécurité pour les assurés, voilà ce qui se reflète dans les opérations de la compagnie ainsi que le démontre ce résumé du rapport annuel:

Assurance en vigueur	\$70,970,105
Total du revenu	\$ 2,767,923
Assurance nouvelle, payée et remise en vigueur	\$14,282,634
Total de l'actif	\$14,775,922
Réserves pour polices	\$12,597,052
Payements aux assurés vivants et aux bénéficiaires	\$ 999,712
Surplus pour la protection des assurés	\$ 1,526,245

Sur demande une copie du rapport annuel sera envoyée par la poste.

EMPIRE LIFE

INSURANCE COMPANY
KINGSTON ONTARIO

REPRESENTANT:

J.-Marius LORD, Gérant régional
St-Odilon, Cté Dorchester, P. Q.



Jean Gosselin

HORLOGER-BIJOUTIER

Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird".

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

L'ECLAIREUR

SECTION DE

ST-GEORGES

Tél. 381

PHILIPPE LACROIX

ENTREPRENEUR-PLOMBIER

80 rue Principale, ST-GEORGES-OUEST

Plomberie, chauffage, etc. — Invitation spéciale aux gens de St-Georges et des alentours.

Placez vos commandes tout de suite

Roger BOLDUC, rédacteur

Nos retraites paroissiales Le Spinning en avant 2 à 0 dans la finale pour la coupe

La retraite annuelle pour les paroissiens de St-Georges commence cette semaine par un tri-dium pour les jeunes filles.

Contrairement aux années passées, chaque groupe aura sa retraite particulière. La semaine prochaine, les jeunes gens auront leur série de sermons et la semaine suivante, ce sera au tour des personnes mariées.

Cette nouvelle formule sera sans doute très appréciée de tous les paroissiens puisqu'elle permettra aux prédicateurs d'aborder plus ouvertement les problèmes qui intéressent chacun des groupements.

NAISSANCES

M. et Mme Ls-Philippe Labbé (Imelda Gilbert), de Stanhope, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 19 janvier et baptisé le 21, sous les prénoms de Joseph, André, Jean, Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Brousseau. Porteuse, Madame Narcisse Gosselin, amie de la famille.

M. et Madame Omer Poulin (Wilfrida Champagne), de Saint-Georges de Beauce, font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 21 janvier et baptisé le 24, sous les prénoms de Joseph, Roger, Gérard. Parrain et marraine, M. et Mme Odina Poulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Réal Poulin, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

NAISSANCE

M. et Mme Séraphin Poudrier (Donalda Laloge) annoncent la naissance d'un fils, né le 5 février et baptisé le 9, sous les prénoms de Joseph, Napoléon, Séraphin (fils). Parrain et marraine, M. le notaire LePotiron et Mme Florent Chevrin. Porteuse, Mme Ti-Mousse Laloge.

Nos félicitations.

ANNONCES CLASSIFIEES

A VENDRE

Engin à gazoline, marque "St-Georges", 6 forces. Communiquez avec E. HOUDE & FILS, Machinistes, St-Georges-Est.

A VENDRE

CAMION 2 tonnes avec pompeuse, chaufferette. Bons pneus. Camion en bonne condition. S'adresser à : Laurent Roy, Camionneur, St-Georges-Est.

PIANO A VENDRE

Une belle occasion de vous procurer un PIANO en parfaite condition, marque Heintzman, à un prix modique. Cause de vente : manque d'espace. Si vous voulez profiter de cette aubaine, adressez-vous à : Mme Vve Louis-Philippe Poulin, rue Principale, St-Georges-Ouest, Beauce.

Hommes demandés

ON DEMANDE un COMMIS d'expérience dans la vente des matériaux de construction. S'adresser à: Fernand Plante, St-Georges-Est, Tél. 462.

A VENDRE

MOULIN à scie à vapeur, sur la route nationale à vendre, comprenant : délinieuse, boteurs double, moulin à bardeaux, planeur embouteilleur, moulange à grains. Valeur: \$7,000.00 comptant. S'adresser à : M. Léopold Marcoux, Saint-Côme, Cté Beauce.

RÉSOLUTION

A une réunion des électeurs de la paroisse de Saint-Georges de Beauce, le 4 février 1947, il a été résolu ce qui suit :

Considérant que le Gouvernement fédéral a établi une loi accordant aux cultivateurs une prime de \$0.10 la livre de gras employé dans la fabrication du beurre de beurrerie.

Attendu que cette manière de procéder empêche le cultivateur de produire à perte tout en favorisant l'ouvrier dont le salaire ne permet pas de payer aussi cher cette denrée indispensable à sa famille.

Considérant que nous sommes informés que le Gouvernement a l'intention d'abolir les subsides ainsi payés et que ceci aurait pour effet de diminuer d'une part le revenu déjà insuffisant des cultivateurs et d'augmenter d'autre part le coût de vie du citoyen, ce qui provoque les grèves désastreuses pour l'industrie et le commerce, engendre le mécontentement et favorise l'éclosion des idées communistes et franc-maçonniques.

Devant tous ces faits, l'Union des électeurs de cette paroisse, étant assurée d'exprimer l'opinion de tous ses citoyens, s'oppose énergiquement à la suppression de la dite prime pour les raisons suivantes :

1—Pour encourager les cultivateurs de ce pays à maintenir une production suffisante pour les citoyens.

2—En vue d'en fournir au peuple d'Europe victime des désastres de la guerre.

Cette résolution est proposée par Chs-Henri Poulin, secondée par Odilon Gilbert :

Que copie de cette résolution soit transmise à M. Ludger Dionne, M.H.F., à l'honorable Premier Ministre du Canada et aux journaux.

Gilbert GAMACHE, Sec., St-Georges-Ouest, Bce

M. Ludger Dionne, Député fédéral de Beauce, Chambre des Communes, Ottawa.

Attendu que les électeurs du comté fédéral de Beauce ont réclamé à leur député l'abolition de l'impôt sur les revenus inférieurs à \$3,000.

Attendu que le député fédéral a demandé le remplacement des exemptions d'impôts par une taxe de vente de 10%, soulignant lui-même le fait que ça rapporterait davantage au Trésor fédéral.

Attendu que les électeurs demandaient cette exemption sans aucune autre taxe.

Attendu qu'une telle attitude de la part d'un député est contraire à la démocratie et qu'un député agissant ainsi ne peut représenter ses électeurs.

A une assemblée d'électeurs tenue à St-Georges de Beauce, il est proposé par M. Lorédant Rodrigue, Secondé par M. René-Gilles Gamache :

Que cette assemblée demande au député fédéral de retirer sa suggestion ou de donner sa démission immédiate.

Que copie de cette résolution soit envoyée au député et aux journaux pour publication.

Accepté à l'unanimité le 4 février 1947.

Gilbert GAMACHE, Sec., St-Georges-Ouest, Bce

LS-ROBERT RUEL

L.S.C., C.A.

Comptable agréé

1ère Avenue

St-Georges-Est, Bce

Carnet Mondain



Mlles Bernadette Veilleux et Monique Bolduc ont passé la fin de semaine en promenade chez des amis de Québec.

—MM. Euchariste Méthot et J. Labbé se sont rendus dans la capitale, il y a quelques jours.

—Mlle Marie-Paule Mathieu est de retour d'un voyage de quelques jours, par affaires, à Montréal.

—M. Lionel Lambert est revenu d'un bref voyage à Québec, au début de la semaine.

—Mme Antoine L.-Auger est retournée dans la métropole après une courte promenade chez des parents, à St-Georges.

—M. Guy Côté, de St-Prosper, était dans notre ville, par affaires, au cours de la semaine.

—M. et Mme Gérard Thibaut sont récemment revenus d'un voyage d'une huitaine de jours à New-York. Ils sont repartis immédiatement pour Montréal.

—M. Roland Lefebvre, de Québec, était de passage dans notre ville, au cours de la dernière semaine.

—M. Renault Bergeron, de Chambly-Bassin, a passé quelques jours chez des amis et des parents de St-Georges.

—Mlle Madeleine Thibaut s'est rendue dans la capitale, par affaires, au cours de la semaine dernière.

—M. Gédéon Drouin a fait récemment un court séjour à Québec.

—Mlle Thérèse Drouin, de St-Prosper, a passé quelques jours en promenade chez Mlles Paule et Charlotte Roy.

—Mme Charles Tawel est de retour d'un voyage à Montréal où elle a passé trois semaines chez sa fille et son gendre, ainsi que ses petits-enfants, Nicole et Roland.

Elle a, en plus, rendu visite à d'autres parents.

—Mme Joseph Grenier a été conduite à l'Hôtel-Dieu de Québec, sous la direction du Dr Rodolphe Maheu, pour suivre un traitement aux yeux. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mme Horace Gendreau est partie pour l'hôpital, où elle devra subir une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—M. Gérard Gendreau, électricien, est de retour à St-Georges où, désormais, il exercera son métier.

FÊTE À THOMAS CÔTÉ

Les amis de M. Thomas Côté, télégraphiste, ont voulu lui donner un témoignage d'amitié à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Ruth Poulin, de St-Georges.

Un enterrement solennel eut lieu mercredi soir dernier, à l'Hôtel de Ville de St-Georges-Est. Quelques orateurs se firent les interprètes de l'assistance pour offrir les vœux de bonheur et de prospérité au futur chef de famille.

DÉCÈS

A Long Pond, Me., le 28 janvier, est décédé accidentellement, à 6 ans, Claude Bégin, enfant bien-aimé de Gérard Bégin et de Rosa Veilleux. La cérémonie des anges a eu lieu à Saint-Georges de Beauce, le 30 janvier, à 3 heures, sous la direction de la maison Giguère & Frère. Le corps était suivi par une longue suite de parents.

Par ses deux victoires contestées de 3-2 et 4-2 sur le Woollen. — Ce dernier promet des surprises dans la série 4 de 7. — Léo Labbé, Clément Rhéaume, Donat Gilbert et Thomas Côté s'avèrent très opportunistes. — Les frères Robert et Henri Veilleux ainsi que Charley Vachon, les plus effectifs pour Woollen.

Les deux plus nombreuses assistances, à la fois enthousiastes et bruyantes, ont assisté aux deux parties de la finale de la ligue locale, alors que les combattifs équipiers de Bilodeau et Poulin ont croisé le fer avec les jeunes gars de Grégoire Veilleux.

Cette série promet d'être des plus serrées, et plusieurs s'accordent à dire que la présente ligue locale n'a rien à envier à la ligue de Beauce des dernières années en ce qui concerne l'intérêt qu'elle suscite, même en dehors de notre ville.

Le Spinning a "volé" la première partie au Woollen, quant à la troisième période après sept minutes de jeu, le premier perdait 2 à 0. Grâce à un ralliement que l'on aurait cru impossible, on vit le vétéran Léo Labbé égaliser le pointage avec deux buts rapides à une minute d'intervalle. Charley Vachon et Henri Veilleux avait d'abord compté pour Woollen. On travailla ensuite prudemment mais avec ardeur, dans les deux camps.

L'enthousiasme fut indescriptible chez les nombreux supporters du Spinning lorsque le centre Thomas Côté enregistra le but décisif après plusieurs efforts répétés avec ses coéquipiers. La partie fut très rapide mais dénuée de toute rudesse; une seule punition n'étant accordée. Les lancers: 28 à 24 en faveur du Woollen.

Le deuxième engagement qui fut disputé jeudi ne fut pas moins intéressant. Malgré un bon avantage du Woollen à l'offensive, le Spinning triompha de nouveau malgré qu'il n'eut que 20 lancers sur Fernand Poulin, tandis que Clément Rhéaume devait faire de l'acrobatie pour bloquer 35 lancers du Woollen.

Aucun but ne fut enregistré à la première session, mais la deuxième n'était vieille que d'une demi-minute quand le jeune Li-boire Carrier compta, sur une belle pièce de jeu de Léo Labbé. Trois minutes plus tard, Léo Labbé comptait à son tour sur les passes de Caron et Carrier. Puis, un peu avant que la sirène annonce la fin du vingt, le jeune Jules "The Cat" Morin compta, ce qui devait être le point victorieux en faisant ricocher dans le filet un lancer de Thomas Côté.

A la troisième reprise, le Woollen profita d'une punition à Lessard pour évier le "balcon". Après une série de "rebonds", Georges Laflamme lança finalement derrière Rhéaume. Les deux équipes furent ensuite punies tour à tour, mais il n'y eut pas de mal pour ni l'une ni l'autre. Un peu avant la fin, Robert Veilleux profita d'une mêlée pour obtenir le deuxième point du Woollen. On crut alors que le Woollen égalerait le compte, mais quelques secondes plus tard, Claude Morin fit une belle montée pour aller donner la passe à Léo Labbé qui déjoua Poulin à sa manière, pour sceller la partie, pendant que la foule éclatait en applaudissements.

Les bloqueurs Donat Gilbert, Claude Morin et Jean St-Hilaire ont accompli de la grosse besogne, tandis que pour Woollen, "Poucet" Poulin bloqua des coups difficiles pendant qu'Henri Veilleux, Charley Vachon et Robert Veilleux donnaient le meilleur rendement à l'offensive.

La partie de dimanche a été remise à cause de la mauvaise température; elle est supposée être reprise lundi ou mardi et la suivante deux jours plus tard.

Voici les alignements et le sommaire des deux parties :

Woollen : But : F. Poulin; défenses : H. Veilleux et Y. Gilbert; centre : Vachon; ailes : Laflamme et R. Veilleux. Substituts : Rancourt, G. Carignan, R. Dutil, J. Labbé.

Spinning : But : Rhéaume; défenses : D. Gilbert et St-Hilaire; centre : L. Labbé; ailes : Caron et Carrier. Substituts : C. Morin, Côté, Lessard, J. Morin.

SOMMAIRE

SPINNING 3 — WOOLLEN 2

Première période

1—Woollen : Vachon (Laflamme, R. Veilleux) 5.24
Aucune punition.

Deuxième période

2—Woollen : H. Veilleux 11.11
Punition : Laflamme.

Troisième période

3—Spinning : L. Labbé (Carrier, Caron) 7.35
4—Spinning : L. Labbé (D. Gilbert, Carrier) 8.59
5—Spinning : Côté (Lessard, J. Morin) 15.40
Aucune punition.
Arbitres : Gaston Gagnon.
Juges de lignes : Guy Bertrand et Dr Victor Cloutier.

WOOLLEN 2 — SPINNING 4

Première période

Aucun point.
Aucune punition.

Deuxième période

1—Spinning : Carrier (L. Labbé) 0.28
2—Spinning : L. Labbé (Caron, Carrier) 3.51
3—Spinning : J. Morin (Côté) 18.06

Punitions : Vachon, H. Veilleux, C. Morin.

Troisième période

4—Woollen : Laflamme (R. Veilleux, Vachon) 5.40
5—Woollen : R. Veilleux (Vachon) 17.21
6—Spinning : L. Labbé (C. Morin) 17.33
Punitions : Lessard, St-Hilaire, R. Veilleux.

Arbitre : Aimé Giguère.
Juges de lignes : Gaston Gagnon et Dr Victor Cloutier.

COMPTEURS DE LA SERIE POUR LA COUPE

Plusieurs joueurs du Spinning mènent dans le standing des compteurs. Un fait assez remarquable consiste en ce que depuis le début des séries, le même club a compté 17 buts et seulement 4 joueurs, soit Labbé, Côté, Carrier et J. Morin ont compté à date.

Voici le standing pour les dix premiers :

	Buts	Ass	Pts	Pun
L. Labbé, D.S.	4	4	8	0
Côté, D.S.	5	2	7	0
Carrier, D.S.	4	3	7	0
R. Veilleux, W.M.	1	6	7	2
J. Morin, D.S.	4	2	6	0
Vachon, W.M.	2	4	6	10
Veilleux, W.M.	4	1	5	8
Laflamme, W.M.	3	1	4	2
R. Dutil, W.M.	2	1	3	0
Lessard, D.S.	0	3	3	4

Y.-Paul GILBERT, Pub.

Évitez tout ce que vous ne pourriez pas dire et faire devant témoins; c'est la grande règle, et avec elle on se maintient dans la ligne du devoir et de la tranquillité. — LACORDAIRE

75e ANNIVERSAIRE DE ROBERT SIMPSON

Les prairies canadiennes étaient à peine défrichées et Toronto s'appelait "Muddy York" lorsque Robert Simpson, un jeune Ecossais de grande taille et de belle mine, s'y rendit dans sa voiture, de Newmarket, Ontario, en 1872, pour ouvrir le petit magasin de marchandises à la pièce qui est devenu la Compagnie Robert Simpson. Ce grand magasin, qui est aujourd'hui une institution nationale, célèbre ce mois-ci son 75e anniversaire.

Cette entreprise, qui n'était au temps de Robert Simpson qu'un seul magasin, emploie maintenant plus de 15,000 personnes. Elle comprend un superbe magasin de neuf étages, occupant presque tout l'espace entre deux rues de Toronto. D'autres magasins à Montréal, Halifax, London et Regina en font partie, ainsi que des bureaux de commande et des agences en 142 endroits du Canada. Il y a aussi la section de l'achat par correspondance qui se remifie de l'Atlantique au Pacifique.

Depuis ce temps, cependant, il s'est passé beaucoup de choses. Vers la fin du siècle dernier, alors que le café se vendait trois cents la tasse et qu'on pouvait avoir un diner au poulet pour 25 cents, le commerce de Robert Simpson avait de beaucoup débordé son petit magasin à deux étages. En 1894, on construisit un édifice à six étages: c'était la première maison de commerce au Canada à être faite d'acier de construction. Au bout d'un an, à peine, ce magnifique édifice et tout le stock étaient détruits par un incendie. Robert Simpson ne se découragea pas; il ouvrit, l'année suivante, un autre magasin deux fois plus grand et à l'épreuve du feu.

Robert Simpson vécut jusqu'en 1897 — assez longtemps pour célébrer le 25e anniversaire du commerce qu'il avait fondé. Comme il n'avait pas d'héritiers, son commerce devint la propriété d'un petit groupe de Canadiens dont Sir Joseph Flavelle et H. H. Fudger.

Sous leur direction on envoya, pour la première fois, des acheteurs en Europe; les affaires continuèrent de prospérer et, par l'ouverture de grandes maisons d'achat par correspondance à Toronto, Halifax et Regina, par l'achat d'un ancien magasin à rayons de Montréal, l'influence de la Compagnie Robert Simpson s'étendit dans tout le Canada.

A l'époque de l'incendie du nouveau magasin de Robert Simpson, M. Fudger dirigeait une compagnie de nouveautés. Il avait à son service, dans le bureau, un vigoureux garçon de 15 ans. C'est cet ancien apprenti, C. L. Burton, qui, en 1929, succédant à son patron d'autrefois, devint président de la Compagnie Simpson et qui occupe aujourd'hui ce poste important.

Sous la direction de M. Burton, le magasin de Toronto s'est élevé à neuf étages; un nouveau magasin de six étages a été construit à Montréal; la célèbre vieille firme Smallman et Ingram de London a été acquise; des bureaux d'achat continuent de fonctionner à London, New York, Paris, Bruxelles, Milan, Prague et dans d'autres villes importantes.

La Compagnie Simpson fait parvenir ces marchandises des marchés mondiaux non seulement à ses magasins des grandes villes, mais, par l'entremise d'un catalogue, elle les met à la portée de tous les Canadiens, même de ceux qui habitent dans des postes avancés. Publié pour la première fois en 1894, ce catalogue est maintenant expédié par la poste à un million de Canadiens, quatre fois par année. Il est imprimé en français comme en anglais.

Le personnel de Simpson's, d'autre part, profite du programme libéral adopté à l'égard des employés. Ce programme élimine la crainte de manquer de sécurité plus tard dans la vie. Un système d'épargne et de participation aux bénéfices, auquel les employés peuvent contribuer cinq pour cent de leur salaire, la compagnie ajoutant cinq pour cent

de ses bénéfiques nets consolidés, leur assure un montant en espèces considérable, pour leur retraite. Un système de pensions de retrait, payé entièrement par la compagnie, leur procure une rente sur l'Etat jusqu'à la fin de leur vie.

Il y a aussi, pour les membres du personnel de Simpson's, une maison de repos, Glenérin, au bord de la rivière Credit, non loin de Toronto, que l'on dit unique en son genre au pays. Là, au milieu de 85 acres de champs ondulés et de bois, autrefois la propriété d'un riche Torontois, les employés de Simpson's, de toutes les parties du Canada, peuvent venir séjourner, sans qu'il ne leur en coûte rien et tout en recevant leur salaire.

Faisant oeuvre de pionnier dans le domaine du service public aussi, la compagnie Robert Simpson offre, le vendredi soir, les concerts populaires de l'Orchestre Symphonique de Toronto radiodiffusés sur le réseau transcanadien. Pour la jeunesse d'aujourd'hui, cette maison qui a 75 ans d'existence a développé un admirable programme d'occupations embrassant des clubs collégiaux et des divertissements offerts.

C'est pourquoi, commençant le dernier quart d'un siècle de service, la Compagnie Robert Simpson envisage l'avenir avec fierté et confiance.

Centenaire du collège de St-Laurent

Une grande maison d'enseignement secondaire de notre province, le collège de Saint-Laurent, dirigé par les religieux de Sainte-Croix, célébrera cette année le centenaire de sa fondation. De grandes fêtes marqueront cet événement, qui coïncidera aussi avec le centenaire de l'arrivée des premiers religieux de Sainte-Croix au Canada.

En effet, c'est à Saint-Laurent même que s'installèrent ces premiers religieux, venus au Canada grâce à Mgr Bourget, et à la requête du curé Saint-Germain.

Un comité des fêtes du centenaire du collège est au travail et des filiales sont déjà formées dans toutes les régions de la province de Québec ainsi qu'en Nouvelle-Angleterre.

Plus de 4,000 anciens élèves assisteront à ces fêtes qui promettent d'être grandioses.

La congrégation de Sainte-Croix célébrera en même temps le centenaire de son arrivée au Canada, dans ses diverses maisons ainsi que dans la paroisse même de Saint-Laurent.

Les Anciens du collège, à cette occasion, viennent officiellement de lancer une grande campagne afin d'offrir un témoignage tangible de gratitude au collège de Saint-Laurent et aux religieux de Sainte-Croix.

Ce témoignage prendra la forme d'un pavillon de sciences. Cet immeuble, qui fera pendant à la magnifique chapelle, servira à loger des professeurs, les élèves de philosophie, les finissants du

cours commercial, du cours scientifique, les laboratoires de physique, de chimie, de biologie, les salles d'administration commerciale et industrielle, le musée, etc. On prévoit une piscine au sous-sol.

Le 19 janvier, des représentants des filiales se réunissaient pour lancer officiellement la campagne qui se poursuivra jusqu'à la fin de mai, parmi les anciens de Saint-Laurent.

Ces représentants étaient venus de tous les coins de la province: de Roberval, Drummondville, Québec, Granby, Sherbrooke, Sorel, Yamaska, Montréal, et même de Manchester, New-Hampshire.

En plus des présidents conjoints des fêtes du centenaire, le R. P. Emile Deguire, supérieur du Collège, et l'hon. Henri Groulx, on remarquait M. C. O. Monat, i.c., trésorier, les RR. PP. Laurent Lapalme, Guillaume Bruneau, Paul LeDuc, MM. Armand Poupard, président de l'Association des Anciens, Georges Laurin, vice-président général, MM. Roméo-Albert Gosselin, de Manchester, N.H., Maurice Sauvè, Emile Lebeau, Marc Lalonde, représentant des élèves actuels, Edgar Martin, Guillaume Legault, de Pointe-Claire, Albert Paquette, Charles Martin, l'abbé Alphonse Groulx, Gaétan Benoit, J.-B.-L. Morin et J.-Lucien Pouliot, de Québec, le Dr Alf. Bélanger, de Roberval, Me Arthur Boivin, M. Marc Leclerc, de Granby, Me Robert Véronneau, d'Yamaska, Albert Clément, i.c., Me Honoré Garceau, de Drummondville, MM. Henri Beaulieu, Raymond Beaudoin, Richard Limoges, Me Lucien Trempe, de Sorel, M. Léon Desrochers, de Granby, MM. Bertrand Bellemare, Hector Quevillon, Me Guy Laferté, de Drummondville.

M. J.-B. Goddu, propagandiste de la Nouvelle-Angleterre, avait tenu à télégraphier pour expliquer son absence.

Le R. P. Supérieur du Collège et l'hon. Henri Groulx ont expliqué aux délégués des filiales la façon dont on célébrera le centenaire.

Le R. P. Deguire a mentionné que ces fêtes ne peuvent pas se dissocier de celles qui marqueront le centenaire de l'arrivée des religieux de Ste-Croix au Canada, et donna le programme élaboré.

C'est le jeudi, 29 mai, que commenceront véritablement les fêtes du collège, par l'inscription des anciens, au cours de l'après-midi.

Le lendemain sera la journée centrale du conventum et le samedi, 31 mai, sera appelé la "Fête du Souvenir". Il doit y avoir, le soir, un grand diner officiel où seront invitées des personnalités tant laïques que religieuses.

Cette série de fêtes se terminera le dimanche, 1er juin, par une messe pontificale à l'Oratoire de Saint-Joseph.

L'hon. Henri Groulx a expliqué que les fêtes du centenaire du collège de Saint-Laurent auront un double but: d'abord, réunir le plus grand nombre

TOUT SIMPLEMENT DÉLICIEUX! Le saveur exquise du Maxwell House fait que ce café est plus recherché que ceux de toutes les autres marques. Il est extra-savoureux parce qu'il contient des cafés de choix de l'Amérique Latine.

d'anciens élèves à l'Alma Mater, puis de démontrer la gratitude des Anciens envers leur collège.

Cette gratitude s'exprimera par le don du pavillon du centenaire. Tous les Anciens seront invités à manifester leur reconnaissance selon leurs moyens de fortune.

Au cours de la réunion qui vient d'avoir lieu, un officier a immédiatement souscrit la somme de \$1,000, pour la construction.

MANGEZ BIEN

Les hygiénistes conseillent aux parents de s'assurer que tous les membres de la famille font des repas substantiels. Ils disent que les repas bâclés, qui ne sont guère que des goûters, sont la cause de nombreuses lacunes dans la santé, et particulièrement dans la santé des enfants. Des enquêtes poursuivies dans deux provinces révèlent qu'un enfant sur dix est maigre et ne pèse pas le poids voulu.

AVIS PUBLIC

Province de Québec, Municipalité Scolaire, Aubert-Gallion, St-Georges, Bce

AVIS public est, par le présent, donné à tous les contracteurs des travaux publics que des soumissions cachetées accompagnées d'un chèque accepté de 10% du montant de la soumission seront reçues au bureau de la commission scolaire jusqu'au soir du 1er mars 1947.

Ces soumissions demandées sont pour la construction d'une maison d'école en l'arrondissement No 1 de cette municipalité.

Les plans et devis sont au bureau de la commission scolaire pour y être vus et examinés par les intéressés.

Les commissaires se réservent le droit de choisir la soumission qui leur sera la plus favorable et ne s'engageant pas à accepter la plus basse.

Donné à Saint-Georges de Beauce, ce vingt et unième jour du mois de janvier mil neuf cent quarante-sept.

LEO VEILLEUX, sec.

Le Nouveau Moteur "WHIZZER"

LA SENSATION DU JOUR

Fait pour s'adapter sur toutes les marques de bicyclettes, 2 1/2 forces, 1" cylindre, 4 temps, 125 milles au gallon. Essayez-en un et vous en achèterez un. Prix et circulaires sur demande en ajoutant timbre de 05c pour la réponse. Achetez dès maintenant car la marchandise est limitée.

Distributeur pour le comté de Beauce

ORAM RODRIGUE,

Tél. 111 - C. P. 122

BEAUCEVILLE-OUEST
Cité Beauce

Café chez

Claudette

St-Georges, Beauce
Tél. 336

Situé au sous-sol du Théâtre Saint-Georges CAFE le plus grand et le plus moderne de la Beauce. Confort et service irréprochable

— REPAS LEGERS —

Pour votre assurance
VIE — ACCIDENT et MALADIE
CONSULTEZ

THE GREAT-WEST LIFE ASSURANCE CO.
EDIFICE QUEBEC POWER — QUEBEC

NOUVEAU ! EXTRAORDINAIRE ! JEU DE CARTES DE L'ARMÉE

Plus amusant que n'importe quel jeu en usage jusqu'ici.

DEMANDEZ-LE A VOTRE LIBRAIRE OU A VOTRE MARCHAND

Fait et distribué par :

LA CIE DU JEU DE CARTES DE L'ARMÉE Ltée
Saint-Georges-Est, Bce

Attention spéciale

Aux commandes par malle et téléphone

Dawson Auto Parts Reg'd

R. FORTIER, gérant

ACCESSOIRES D'AUTOS ET DE RADIOS

Spécialités BATTERIES HART

HUILE VEEDOIL

PRODUITS CANADA PAINT

DAWSON AUTO PARTS Reg'd

ST-GEORGES-EST, Beauce

Téls. 331-254 — 2ème Avenue

DE LA VALEUR

"En Sacs"



Essayez le thé Lipton au goût vivace dans les nouveaux sacs à thé "à quantité mesurée par personne." Ils sont si commodes et vous apprécierez la saveur vivace du thé Lipton... toujours frais et animé. Demandez à votre épicière les sacs de thé Lipton aujourd'hui même.

Vivace

est la saveur du THÉ LIPTON

Les lettres

LES PETITES ADRESSES DU TEMPS JADIS

Pendant longtemps, sous le régime français, les colons du Canada ne purent fabriquer eux-mêmes les tissus nécessaires à leur habillement. La loi leur défendait de posséder des métiers et de s'en servir, même pour leur usage, à plus forte raison pour la vente des produits. Marchands et artisans de France gardaient le monopole d'un commerce aussi avantageux que celui des étoffes et tissus. — dont personne ne pouvait longtemps se passer. Un semblable monopole existait aussi aux feutres et aux chapeaux. Il va sans dire que, de temps à autre, quelque marchand ambitieux, et moins respectueux que d'autres des édits du roi, se hasarda à passer outre. Il lui en cuisait habituellement. La police ne tardait guère à se présenter chez lui. Ainsi un petit commerçant de Pointe-Lévi, s'étant avisé de fabriquer lui-même des chapeaux, vit ses presses et moules confisqués. On garda cependant le souvenir d'un certain nombre de tisserands de toile, établis sur la côte de Beauport et à l'île d'Orléans, qui réussirent à exercer leur métier jusqu'en 1703. Ils travaillaient dans le plus grand secret, comme aujourd'hui les distillateurs d'alcool illicite, et utilisaient eux-mêmes leurs produits. En 1706, un malheur obligea les autorités à modifier leur attitude. Comme on attendait de France un vaisseau chargé de marchandises, des pirates anglais s'en saisirent en haute mer. Ce que voyant ou apprenant, l'Intendant Raudot recommanda et encouragea sans plus tarder le tissage à domicile. Dès lors, les monopoles de la mère-patrie prirent fin.

Ces choses sont racontées par Marius Barbeau, ce chercheur infatigable, dans le second tome de ses **Saintes artisanes** (1), intitulé **Mille petites adresses**. Ces petites adresses que pratiquaient nos ancêtres sont surtout le tissage, la sculpture, ordinairement sur bois, la peinture, la reliure, l'art culinaire. Il y en avait d'autres, comme le laisse entendre le titre du livre. Même de nos jours, il reste maints souvenirs de ces activités, et M. Barbeau s'applique depuis des années à les découvrir. La plupart se gardent dans les vieilles familles, mais surtout dans les communautés qui naquirent avec la colonie. Certaines institutions travaillaient pour le public, en vue d'un revenu nécessaire à leur maintien. Issues d'excellentes familles de France, même nobles, maintes religieuses avaient des connaissances sur les beaux-arts. Ainsi la Mère des Anges, venue en 1671 du grand couvent des Ursulines de Paris, exécutait entre autres choses des reliquaires en modelage. Mère de la Nativité, sa contemporaine, s'occupait à dorer et à graver des ciboires, des figures de la Sainte Vierge, des chandeliers et des vases à fleurs, et d'autres ouvrages pareils. Mère Saint-Charles était doreuse et brodeuse. Mère Saint-François de Borgia, connue "par son adresse pour travailler à loger les Saintes Esprits dans les tabernacles." D'autres se spécialisaient dans la

peinture, la sculpture, les ouvrages en cire ou en cheveux, les travaux à l'aiguille, les fleurs artificielles. Dans un ordre plus utilitaire, les artisanes d'autrefois confectionnaient des vêtements, fabriquaient des cierges, des chandelles et du savon, qu'elles offraient à la clientèle extérieure, ecclésiastique et laïque.

(1) Editions Fides, Montréal.

A certains moments, les religieuses devinrent aussi boulangères et pâtisseries. Ainsi les Ursulines de Québec, les Hospitalières des Hôtels-Dieu de Québec et de Montréal. De 1778 à 1830, note M. Barbeau, les Hospitalières de Montréal furent les seules boulangères en ville, "à l'exception des ménagères cuisant le pain à domicile." De 1830 à 1857, elles continuèrent à fournir du pain au public, mais en quantité décroissante, comme en témoignent les comptes bien tenus de leur maison. En 1778, elles recevaient de leur boulangerie la somme appréciable de 10.867 francs, qui passaient à 23.242 en 1794, à 43.379 en 1796. De 1854 à 1857, elles ne touchent cependant que 9.13 livres sterling. Les Ursulines de Québec vendaient les produits de leurs jardins, et longtemps elles ajoutèrent à leurs ressources par le commerce de biscuits et confitures. Pendant plus de quarante ans, de 1789 à 1830, biscuits et confitures rapportèrent chaque année de 1.500 à 4.500 francs. L'Hôpital Général de Québec fournissait du pain et des desserts au Château Saint-Louis, résidence du Gouverneur. A l'Hôtel-Dieu, on vendait des "biscuits au sucre ou à l'anis, des échaudés, brioches, macarons, meringues, tartes, croquignols, petits feuilletés, gaufres, pains à bénis le Dimanche, à la grand'messe." Cette nomenclature, dans une relation manuscrite de Mère Saint-Antoine, met littéralement l'eau à la bouche. Non seulement M. Barbeau rappelle ces choses, mais il donne les meilleures recettes des religieuses. Son livre est de ceux qui feront les délices de maintes ménagères d'aujourd'hui. Elles y apprendront, par exemple, comment s'y prendre pour réussir la talmousse, les grands-prés, la pomme-surprise, la janoise et les baisers, autant de desserts dont le secret se perdit dans nos familles. Elles y apprendront qu'on tire de la verge d'or un excellent sirop pour le rhume et la gorge, et que rien ne se compare aux douceurs de la liqueur d'angélique. Qui connaît encore, de nos jours, les remarquables vertus de l'angélique, si appréciée de nos pères?

L'Illettré

LES ACCIDENTS AU FOYER, NOMBREUX

La sécurité au foyer est peut-être celle qui reçoit le moins de publicité, mais elle n'en est pas moins d'une très grande importance. Le nombre d'accidents qui surviennent au foyer est en effet considérable et des pertes de vie sont enregistrées tous les ans dans ce domaine.

ENVOIS DE CAOUTCHOUC

M. Arthur Wilding, représentant commercial du Canada dans l'Union malaise, mande qu'il a vu récemment à Singapour des vaisseaux qui embarquaient du

caoutchouc brut destiné au Canada.

Au cours du mois de décembre 1946, on projetait d'expédier au Canada plus de 5,000 tonnes de caoutchouc d'une valeur de \$2,750,000.

M. Wilding signalait également que l'Union malaise espérait reprendre ses grosses expéditions de conserves d'ananas dès qu'elle aura remédié à la présente insuffisance de fer-blanc.

Usine Mécanique "RHEAUME"
Soudure électrique et au gaz. Travaux et réparations générales, en fer.
Ouvrage fait par un soudeur expérimenté et diplômé.
Une visite vous convaincra de l'excellent travail que nous pouvons vous donner.
USINE MECANIQUE RHEAUME
Située sur la 1ère AVENUE ST-GEORGES-EST, Bce Près du Centre Sportif

WILFRID GREGOIRE
ARCHITECTE
SHERBROOKE

Dr. Romuald Paquet
MEDECIN - CHIRURGIEN
Bureau à St-Georges tous les jours
Edifice Victor Veilleux - 1ère Ave St-Georges, - Tél. 43

Dr L.-Ph. Pelchat
CHIRURGIEN-DENTISTE
HEURES DE BUREAU : 9h. à 12h. — 2h. à 6h. p.m.
LE SOIR DE 7h. à 9h.
Bureau dans l'édifice de VICTOR VEILLEUX — (2ème étage)
St-Georges-est — 1ère Ave, Beauce Tél. 351



Magnifique résidence à vendre, dans le centre de Saint-Georges Ouest, avec emplacement assez large pour construire une autre maison à côté.
PRIX raisonnable, acheteur pourrait en prendre possession sur demande.
Aussi deux autres maisons sur le boulevard DIONNE.
S'ADRESSER A :
Yvon Thibaudeau
ST-GEORGES-EST, Beauce



Hotel Ford
• MONTREAL
• TORONTO
Tous les Hôtels Ford sont à l'épreuve du feu. Leur location est centrale. Baignoires et appareils de radio dans la plupart des 750 chambres. Faites vos réservations au gérant, par lettre ou télégramme, bien à l'avance de votre arrivée.



La Toux Nocturne
Peut souvent être évitée par ce moyen Vicks perfectionné

Si les "chatouillements" de la gorge, l'irritation, ou la respiration par la bouche, par suite de rhume, provoquent de la toux nocturne, donnez à l'enfant, au coucher, un "massage VapoRub". Grâce à ce traitement plus complet, l'action cataplasme-et-vapeurs, du Vicks VapoRub, PÉNÈTRE plus efficacement dans les voies respiratoires irritées, y répandant ses vapeurs médicamenteuses calmantes... STIMULE la poitrine et le dos, comme un cataplasme ou emplâtre réchauffant... commence immédiatement à soulager les souffrances! Les résultats enchantent même les amis de longue date du VapoRub.
Pour obtenir tous les effets salutaires du "massage VapoRub", frictionnez pendant 3 minutes, avec du VapoRub, l'IMPORTANTÉ RÉGION COSTALE DU DOS, ainsi que la gorge et la poitrine; mettez-en une couche épaisse sur la poitrine, et recouvrez d'un linge chaud. SOYEZ SÛR d'employer le véritable VICKS VAPORUB, qui a fait ses preuves.

La Ligue de Sécurité de la province de Québec tient à attirer l'attention du public sur cette menace. Un message du colonel Arthur Gaboury, secrétaire général de la Ligue, souligne que le Greater New York Safety Council, à son congrès annuel qui sera tenu durant quatre jours, à l'hôtel Pennsylvania, à New-York, à partir du 25 mars prochain, a consacré plusieurs séances à la sécurité au foyer. On y démontrera alors divers modèles de vêtements qu'il convient de porter pour assurer une plus grande sécurité au foyer.

Aucun groupe d'âge n'est épargné dans les accidents au foyer. continue le communiqué, mais il semble, suivant les statistiques publiées dans le monde, que les enfants et les vieillards soient les catégories les plus affectées. Les chutes occasionnent le plus grand nombre de blessures. Mais les brûlures, les explosions, l'asphyxie, les poisons et les armes à feu prennent également un grand nombre de vies chaque année.

Les accidents n'arrivent pas tout bonnement — ils sont causés, soit par des défauts mécaniques, soit par la négligence humaine. Ils peuvent être prévenus par l'usage de l'équipement approprié, toujours entretenu avec soin, et par le souci de toujours bien faire les choses. La cuisinière doit prendre soin de ne pas laisser les ustensiles à la portée des enfants et protéger ces derniers de toutes façons contre les brûlures. La ménagère doit aussi voir à ce que les poisons et les allumettes ne soient pas non plus à la portée des enfants. La stricte observance de chacun de ces conseils peut éviter des pertes de temps, d'argent, de vies.

"KENNEBEC CONSTRUCTION"
Cie Ltée



Tél. 235 St-Georges-O.
Contracteurs généraux — excavation générale : résidences privées et autres — construction de chemins — creusage de tranchées — minage — location de tracteurs avec "Bull Dozer" compresseur, etc.
BUREAU :
Pamphile-A. Rodrigue
BLVD DIONNE
ST-GEORGES-OUEST, Bce

Dr Victor Cloutier
SAINT-GEORGES, Beauce
Coeur — Poumons — Estomac — Foie — Intestins — Pression artérielle
Bureau : 10h. à 12h. a. m. — 1 1/2h. à 4h. p. m.
Le soir sur rendez-vous — Aucun cas de maternité

Dr L.-P. GAGNON
Chirurgien-Dentiste
BUREAU OUVERT TOUTS LES JOURS A ST-GEORGES
TEL. 278 - ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

Dr. Pierre Morisset
MEDECINE GENERALE
Examen de la vue — Traitements électriques
Heures de bureau de 11h. à midi — 1h. à 4h. p.m.
Le soir de 7h. à 8h.
Saint-Georges-Est, - - - Tél. 228

1ère Avenue St-Georges-est Tél. 130-s-2
JACQUES HEBERT B.A., L.Sc., O.D.
Spécialiste pour la vue — Optométriste
Exercices musculaires
BUREAU TOUTS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.
EDIFICE THIBAudeau (en face du bureau de poste)
SAINT-GEORGES de BEAUCE

UNE PAGE DE SPECIAUX

VOUS ECONOMISEREZ

SOULIERS POUR DAMES \$ 2.89

Régulier \$3.95 à \$4.25

3 Styles — Ne laissez pas passer cette aubaine

Même s'il vous faut attendre au printemps pour les utiliser.
 utiliser.
 En chevreau, suède ou cuir verni, bleu, brun ou noir.
 Pointures : 31/2 à 81/2.



CHANDAILS

Régulier \$1.75 à \$4.95

Deux lots de chandails pour dames ou jeunes filles — tricot de lainé ou laine et coton — Manches courtes ou longues — grandeurs désassorties.

\$1.35 et \$2.95

SACOCHE

Nous avons divisé les sacoches en trois lots et les prix vous surprendront.

Economisez au moins \$2.00 sur chaque sacoches. — Assortiment de modèles et de couleurs.

\$1.00
 \$1.50
 \$2.00

UNE BELLE OCCASION MESDAMES

D'ACHETER CES DEUX LIGNES À BON MARCHÉ

PATRONS "BUTTERICK"

Nous écoulerons environ trois cents patrons Butterick au prix ci-contre.

Faites votre choix immédiatement si vous voulez profiter de ce prix.

15c

KIMONOS

Valeurs de \$5.00 à \$6.95

Achetez-vous un deshabilité, en crêpe, jersey ou popeline rayon et profitez de ce prix spécial d'écoulement pour la solde qu'il y a dans ces lignes.

\$3.75

Rabais intéressants

POUR HOMMES ou GARÇONS



Coupe-vent en Frise bleu marine avec fermeture éclair. — Poitrine : 38 à 44.

Régulier \$5.75.

SPECIAL de février :

\$4.50

POUR GARÇONS

Coupe-vent en étoffe de laine assortis de couleurs — fermeture éclair.

Poitrine : 26 à 36.

Régulier \$3.95.

SPECIAL de février :

\$2.95



CHEMISES pour HOMMES

Magnifique lot de chemises de toilette, rayées assorties de couleurs.

Encolures 13 1/2 à 17 1/2.

Pas plus que deux au même client.

\$2.00

PARKAS

POUR

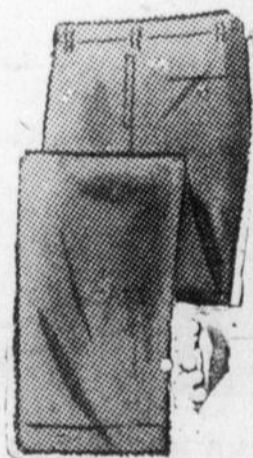
GARÇONS

Attention les jeunes, voici un achat que vous ne devez pas manquer. Quantité limitée. Confection en gabardine, doublure en frise brun ou flanelle militaire grise ou plade.

Poitrine : 28 à 36 — Régulier \$11.50.

\$7.95

PANTALONS pour Garçons



Achat spécial... belle valeur... marchandise très rare sur le marché.

Pantalons de toilette pour garçons — beau tweed gris-drab ou brun.

Ceinture 26 à 36.

Âges : 8 à 16 ans.

4.50 - 4.95 - 5.50

P.-F. Renault Ltée
 Beauceville

Magasin ouvert de 8 à 6hres P. M.
 Samedi de 8 A. M. à 8 P. M.